

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 1150 M., monatlich 350 M. Bei Postbezug vierteljährlich 1155 M., monatlich 355 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 60 M. deutsch. — Einzelnummer 25 M. — Bei höherem Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Auslieferung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für die 34 mm breite Kolonnenzeile 50 M., für die 90 mm breite Reklamezeile 200 M. Ausland, Ober- und Unterpost 10 bzw. 40 deutsche M. — Bei Platzvorrat und schwerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anstufungsgebühren 100 M. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 176.

Bromberg, Mittwoch den 30. August 1922.

46. Jahrg.

Die polnisch-deutschen Verhandlungen.

Die Generalverrechnung zwischen Polen und Deutschland.

Den Bericht des polnischen Außenministers Rattowski über Polens auswärtige Politik, den wir in der gestrigen Nummer (175) der „Deutschen Rundschau“ wiedergaben, ergänzte der Bevollmächtigte der polnischen Regierung für die Verhandlungen mit Deutschland, Departementsdirektor Dłuski. Er gab einen Überblick über den Verlauf der letzten Verhandlungen, die in diesem Jahre in Ausführung des Versailler Vertrages, der Konvention vom 9. Januar 1920 und der Beschlüsse der Konferenzen in den Jahren 1920 und 1921 geführt worden sind. Dłuski sagte u. a.:

Während der oberstschlesischen Verhandlungen im April d. J. teilte mir der Bevollmächtigte Deutschlands, Minister Schiffer mit, daß die deutsche Regierung baldmöglichst Verhandlungen anzuknüpfen wünsche und daß für diesen Zweck zum Bevollmächtigten der deutschen Regierung Minister von Stöckhammer bestimmt worden sei. Im Laufe der Verhandlungen zwischen mir und Herrn von Stöckhammer wurde festgesetzt, daß für die einleitenden Verhandlungen die deutsche Delegation nach Warschau kommen sollte. Am 15. Juli fand die erste Konferenz statt, in der die beiden Bevollmächtigten der Ansicht Ausdruck gaben, daß es zweckmäßig sei, vor den Verhandlungen durch bestimmte Tatsachen eine Atmosphäre zu schaffen, die von der wirklichen Tendenz getragen wäre, zu einer Verständigung zu gelangen. Als Tatsachen dieser Art erachtete ich folgende:

1. Die Notwendigkeit der sofortigen Aufhebung des Wirtschaftsbankrotts durch die deutsche Regierung, der von Deutschland über Polen verhängt worden war.

2. Die Notwendigkeit einer genauen Durchführung der Vereinbarung durch Deutschland, die am 3. Juni 1921 in Wiesbaden abgeschlossen wurde, und in welcher sich die deutsche Regierung verpflichtete, für die während der Okkupation im ehemaligen Kongresspolen requirierten Pferde dem polnischen Staat 35 000 ausgesuchte Rassepferde zu liefern. Diese Forderungen wurden am 20. Juli d. J. in jeder Beziehung angenommen. Es wurde ein Protokoll unterzeichnet, nach welchem die deutsche Regierung sich verpflichtet, Genehmigungen zur Ausfuhr deutscher Waren nach Polen nach denselben Regeln zu erteilen, die für andere Länder gelten. Die Preise für die Waren werden nach den Normen festgesetzt, die für die Länder mit niedriger Valuta gelten. Außerdem gab der Bevollmächtigte die Erklärung ab, daß die erwähnte Vereinbarung über die Abgabe von Pferden mit aller Genauigkeit eingehalten werden solle. In demselben Protokoll habe ich im Namen der polnischen Regierung die Bereitwilligkeit zum Ausdruck gebracht, Deutschland das Recht zum Eisenbahntransit nach Rußland und der Ukraine durch das polnische Gebiet für Waren zu gestatten, die deutschen Ursprungs sind. Nach Erledigung dieser einleitenden Schritte legten die Bevollmächtigten der beiden Parteien das Programm für die Verhandlungen und ihr Reglement fest. Das Programm der Verhandlungen umfaßt:

1. Die Verrechnung über die Einnahmen und Ausgaben für das ehemals preussische Teilgebiet, wobei der 1. Oktober 1919 als Verrechnungsdatum angenommen wurde.

2. Die Rückgabe sämtlicher Einzahlungen durch die deutsche Regierung, die für Kriegsfamilien durch die Gemeinde und Kreise des ehemals preussischen Teilgebiets geleistet worden sind, als Voranschlag auf die Rechnung Deutschlands und Preußens.

3. Die Feststellung, in welcher Höhe Deutschland verpflichtet ist an den Zivil- und Militärpensionen, welche die Bewohner des ehemals preussischen Teilgebiets am Tage des Inkrafttretens des Versailler Friedensvertrages bezogen haben, zu partizipieren.

4. Die Okkupationsregierung hat bekanntlich die sogenannten Kriegsnote oder die ersten polnischen Mark emittiert, wobei die deutsche Regierung für den Umtausch dieser Mark in deutsche Mark unter dem im Dekret des Generalgouverneurs Beseler vom 9. Dezember 1918 näher bezeichneten Bedingungen die Garantie übernommen hat. Der polnischen Landesbanknote steht vor einer Reihe von deutschen Banken ein bedeutender Betrag zu, der seinerzeit dort eingezahlt wurde für Aufträge, die der Kasse durch die Okkupationsregierung erteilt worden waren.

5. Beginnend mit Friedrich II haben die preussischen Könige nach den Teilungen Polens die Kirchen- und Klostergüter secularisiert. Ein bedeutender Teil dieser Güter wurde später verkauft und die hieraus gewonnenen Fonds wurden zur Befriedung der katholischen Geistlichkeit im ehemals preussischen Teilgebiet verwendet. Diese Fonds fluierten im Budget des preussischen Staates. Aufgabe der Verhandlungen wird es sein, diese Fonds zurückzuerhalten.

6. Im Besitz der preussischen Regierung befinden sich zahlreiche Akten, Archive, Zeichnungen und Bibliographisches Material, das aus dem ehemals preussischen Teilgebiet vertrieben wurde, sowie eine Anzahl Denkmäler und Kunstwerke. Polen wird die Herausgabe dieser Objekte fordern.

7. In der Frage der Option haben beide Regierungen Verordnungen erlassen, in denen die mit der Option verbundenen Formalitäten festgelegt wurden. Diese Verordnungen konnten nicht vereinheitlicht werden.

8. Die ländlichen Grundstücke im ehemals preussischen Teilgebiet sind mit bedeutenden Hypotheken der Posener Kreditgesellschaft sowie zweier Kreditgesellschaften in Marienwerder belastet. Der städtische Grundbesitz ist belastet mit bedeutenden Anleihen verschiedener deutscher Banken sowie Privatpersonen, überwiegend deutscher Staatsangehöriger. Der Schuldzins lautet in deutscher Mark. Das Gesetz vom 20. November 1919 schreibt ein Moratorium für sämtliche Forderungen vor, die deutschen Staatsbürgern zustehen. Dieses Gesetz schrieb gleichzeitig

vor, daß die polnische Mark gleich der deutschen ist. Infolgedessen sind die Gläubiger sowie auch die Inhaber von Pfandbriefen in große Schwierigkeiten geraten. Die Regelung dieser sehr komplizierten Frage wird ebenfalls Gegenstand der Verhandlungen bilden. Dasselbe trifft auch auf Obligationen zu, die durch polnische Gemeinden des ehemals preussischen Teilgebiets emittiert worden sind.

9. Außerdem sollen auf dem Wege der Verhandlungen folgende Fragen geregelt werden:

Die Rückgabe der Beträge durch Deutschland, welche auf Leistungen entfallen, die während des Krieges im ehemals preussischen Teilgebiet durch Gemeinden sowie Privatpersonen dargebracht worden sind. Rückgabe aller den Arbeitern polnischer Staatsangehörigkeit zustehenden Beträge, die während der Okkupation in Deutschland in Arbeit standen, sowie der Beträge, die Kriegsgefangene polnischer Staatsangehörigkeit zu fordern haben. Die Regelung der Frage der Polizen, die durch deutsche Versicherungsgesellschaften ausgestellt worden sind, die Teilung des Besitzes von Privatpersonen deren Wirkungsbereich durch die neue Grenzlinie durchschnitten wurde. Die Methode der Anwendung des Art. 297 sowie des Art. 256 des Versailler Vertrages.

Nach Erledigung dieser Fragen werden sich beide Parteien mit der Regelung der gegenseitigen Beziehungen auf dem Gebiet der Eisenbahn, der Post, sowie im allgemeinen auf dem Gebiet des gemeinsamen Wirtschaftslebens befassen. Die Verhandlungen beginnen wahrscheinlich am 6. September in Dresden.

Sozialismus und Minderheitsbloß.

Wie wir soeben erfahren, hat sich gestern, am 28. August, die Deutsche Sozialdemokratische Partei für das ehemals preussische Teilgebiet (Pommern und Posen) der deutschen Abteilung des Wahlbundes der nationalen Minderheiten angeschlossen. Die Deutsche Arbeitspartei Polens in Lodz hat diesen Anschluß bereits am Sonnabend vollzogen.

Wir begrüßen diese glückliche Wendung der Dinge mit aufrichtiger Freude. Klassen- und Standesinteressen schweigen, wenn es um die Erhaltung des hart bedrängten Volkstums geht. Der am 20. d. M. in Kattowitz zur Beratung stehende sozialistische Minderheitsbloß dürfte damit erledigt sein. Die Lodzer und Bromberger Sozialisten haben an dieser Tagung nicht teilgenommen und waren darum auch nicht an deren Beschlüssen gebunden. Wir hoffen, daß auch in Oberschlesien und Teschen nächtliche Erwägungen über den Luxus des Parteibürokratismus den Sieg davontragen werden. Wer in der Opposition steht, kann eine Opposition im eigenen Lager nicht gebrauchen. Der lachende Dritte ist doch nur der gemeinsame Feind.

Das Minderheitsproblem in Polen.

Der Krakauer „Gazet“, der bekanntlich dem Ministerpräsidenten Dr. Nowak nahesteht, beschäftigt sich wiederholt mit Fragen, die den Wahlbündel der nationalen Minderheiten betreffen. Der letzte Artikel enthält folgende Schlussfolgerung:

In Polen gibt es nur zwei Nationalitätenfragen, eine deutsche und eine russische. Diese werden in erster Linie den Gegenstand der Sorge und der Erwägungen unserer Regierung bilden. Die Bezeichnung des Gesamtbundes des Nationalitätenproblems kann in den Spalten eines Zeitungsartikels keinen Raum finden. Und es handelt sich vorläufig nur um die Feststellung, was wir von den Völkern, die den polnischen Staat bewohnen, als Äquivalent für den rechtlichen Schutz, den sie genießen und für die Berücksichtigung und Beachtung ihrer besonderen nationalen und kulturellen Bedürfnisse und Wünsche fordern können. Diese Forderungen lassen sich, wie folgt, zusammenfassen:

Die lokale Anerkennung und Ausführung aller Pflichten, die auf dem Bürger im Verhältnis zum Staate lasten. Außerdem dürfen wir fordern, daß die Rechte der polnischen Sprache als der herrschenden Staatsprache ohne Vorbehalt anerkannt werden. Alle anderen Elemente eines friedlichen Zusammenlebens lassen sich leicht finden, sobald diese grundsätzlichen Forderungen erfüllt werden. Daran ist am Vorabend der Wahlen zu erinnern, wenn das Nationalitätenproblem zeitweise zu einer Agitationslosung wird und wenn dieses Problem durch die Bildung von Nationalitätenbündeln eine gewisse Zuspitzung erfährt. Denn wir erkennen durchaus das Recht der fremden Nationalitäten an, daß sie die Wahl von Mandaten erhalten, das ihrer zahlenmäßigen Stärke entspricht, was übrigens die Proportionalität der Wahlordnung garantiert. Wir sind jedoch nicht der Meinung, daß es angebracht und zweckmäßig sei, aus diesem Grunde einen Kampf zu beginnen, in dem unter Außerachtlassung der Staatsinteressen enge nationalitäre Instinkte geweckt werden.

Die Behauptung, daß ein gerechtes Wahlrecht der Minderheiten durch die Proportionalität der Wahlordnung garantiert sei, kann bei jedem polnischen Staatsbürger, der kein Ansehen erweckt, also die Wahlordnung zu leihen versteht, nur ein Witz sein. Solche Gerechtigkeit leugnet ja selbst der „Kurjer Południowy“ und Herr Autoslawski ab. Leider müssen wir ihnen diesmal Recht geben und der Schriftleitung des „Gazet“ empfehlen, die Wahlkreisgeometrie zu studieren und über die merkwürdige Gestaltung der Staatsliste nachzudenken.

Danziger Börse am 29. August

(Vorbörslicher Stand um 9 Uhr vorm.)

Poln. Mark 17,00

Dollar 1500

Ämtliche Devisenkurse des Portages Nehe Handels-Rundschau.

Der Staatschef über die deutschen Minderheiten.

Kattowitz, 28. August. Bei den Begrüßungsfestlichkeiten aus Anlaß der Anwesenheit des Staatschefs empfing dieser unter anderen auch die Vorsitzenden des Deutschen Volksbundes zur Wahrung der Minderheitsrechte in Polnisch-Oberschlesien, die erklärten, daß sie auf dem Boden des polnischen Staatswesens und des Genfer Vertrages ständen und ihre Tätigkeit den Bestimmungen der Behörden im Gebiet der Wojewodschaft Schlesien anpassen wollten. Dem „Przegląd Wiczyorny“ zufolge gaben die Delegierten die Erklärung ab, daß sie kein Geheimnis daraus machen, daß sie sich ihre nationale und kulturelle Sonderheit zu erhalten wünschen. Sie baten den Staatschef, die deutsche Minderheit in dieser Beziehung zu unterstützen und ganz besonders das deutsche Schulwesen zu fördern. Zum Schluß stellten sie die Behauptungen eines Teils der polnischen Presse in Abrede, daß die deutsche Minderheit antipolnische Tendenzen verfolge, und baten den Staatschef, ihnen dasselbe Vertrauen entgegenzubringen, das andersstämmige polnische Staatsbürger für sich beanspruchten.

Auf diese Erklärung erwiderte der Staatschef, er verstehe es durchaus, daß sich vorläufig gewisse Schwierigkeiten durch die Tatsache des Bestandes nationaler Minderheiten in Oberschlesien herausgebildet hätten. Diese Schwierigkeiten seien den Folgen der Volksabstimmungskämpfe zuzuschreiben, die, wie jeder Kampf, starke Reibungen hervorgerufen hätten, die erst die Zeit heilen und beseitigen kann. (In Posen und Pommern gab es Reibungen ohne vorausgegangene Abstimmungskämpfe. D. Red.) Er, der Staatschef, selbst werde alles daran setzen, daß man hier die Deutschen nicht nur als Deutsche, sondern gleichzeitig als Bürger des polnischen Staates behandelt. In dieser Beziehung, so sagte der Staatschef, binden Polen internationale Verpflichtungen. Er ist jedoch der Meinung, daß das Ergebnis einer derartigen Behandlung von der Behandlung der polnischen Minderheit jenseits der Grenze durch die deutsche Regierung abhängen wird. Die Klagen, die so häufig aus Deutschland hier eintreffen, bewirken eine Aufspaltung der öffentlichen Meinung und erschweren die Durchführung der loyalen Anweisungen, die die polnischen Behörden über die Behandlung der Minderheiten erhalten haben. Ein friedliches Zusammenleben mit sämtlichen Bürgern der Republik würden die Deutschen Oberschlesiens dadurch unterstützen, daß sie ihren Einfluß auf ihre Landsleute jenseits der Grenze dahin geltend machen, daß diese die polnische Minderheit so behandeln, wie die deutsche Minderheit in Polen behandelt werden möchte.

Aus der hauptstädtischen Presse.

Außenpolitische Sorgen. — Placinski.

Das zweite Irland. — Ein peinliches Thema.

Wer verschuldet die Teuerung?

Außenpolitische Fragen hatten dieser Tage die Vorherrschaft; zunächst das, was sich um das Verhältnis zu Tschechien und zur Kleinen Entente und um das österreichische Problem gruppiert, sodann das Polnisch-Danziger Verhältnis — das wir zur „Außenpolitik“ rechnen, wenigleich Danzig für Polen nicht „Ausland“ ist; andererseits kann man Danziger Fragen schlecht als „innenpolitische“ bezeichnen. Es sei also unsere Einteilung erlaubt mit dem Bemerkten, daß sie nicht dunkler „chauvinistischen“ Nebenabsichten entspringt.

Die ausgedehnte Pressebeobachtung um die Konferenzen von Marienthal (Unterzeichnung eines langfristigen Bündnisvertrages zwischen Tschechien und Jugoslawien) und von Prag (Resultat noch nicht vorliegend; Zusammenkunft der kleinsten europäischen Außenminister — Tschechien, Jugoslawien, Rumänien — mit dem polnischen Sonderdelegierten Pils, um a) bestimmt gemeinsames Auftreten in Minderheitenfragen bei der Völkerbundsession [ab 4. 9.] festzulegen, b) möglicherweise Polens Beitritt zur Kleinen Entente zu fördern) läßt sich nicht trennen von der Artikelfülle über die Prag-Berlin-Venona-Reise des österreichischen Bundeskanzlers Seipel. In Kürze gesagt, ergibt die Presse folgendes: Die nationalitäre „Gazeta Warszawska“ bedauert die kürzliche Verschlechterung der Beziehungen zu Tschechien (wegen der Janowinaverhandlungen), da dies eine Breche in Polens Außenpolitik bedeute, deren Fehler das französische Bündnis und gutes Verhältnis der der Kleinen Entente seien. Ihr Artikel zeugt deutlichen Willen, durch weites Entgegenkommen den Streit mit Tschechien beizulegen. (In diesem Sinne dürfte sich auch der tschechenfreundliche Pils rechtlich bemühen.) Ihr Motiv ist, daß der Völkerverbund (Polen plus Kleine Entente) Sitz und Stimme gleich einer Großmacht im Völkerbundrat erhalten soll. — Die Warschauer Stimme

Frankreichs, das „Journal de Pologne“, unterzeichnet diese Gedanken mit Nachdruck: Polen muß in die kleine Entente, muß sich mit den Tschechen vertragen, damit es als größter Staat dieses „kontinentalen Blockes“ diesen zu einem zuverlässigen Genossen der französischen Politik mache.

Die „Nacpopolita“ schließt sich im wesentlichen der Politik der reinen Nationaldemokraten an. Die „Linka“ zeigt sich in der Debatte zurückhaltend; nur einen Artikel liefert sie, der den Tschechen böse Dinge sagt und jedes politische Entgegenkommen ablehnt. Im übrigen arbeitet an dieser Frage die Linke Presse nur mit Telegrammen: sie deuten an, daß man nicht opponieren wird, falls durch Entgegenkommen der Tschechen die französische, vom Reichslager unterstützte Politik zum Ziele führt, daneben aber deuten sie auf die Möglichkeit anderer Kombinationen durch engeres Bündnis mit Rumänien (Bismarck reist ja demnächst nach Bukarest); sollte Tschechien spröde bleiben, so ließe sich das vielleicht nach Ungarn erweitern? — Sinein spielt die österreichische Frage. Man fällt Lösungsversuche des verfahrenen Problems Mitteleuropas und jedes Nüchtern an den „Friedenstraktaten“, jede Verschiebung in Mitteleuropa erregt Polens lebhaftes Interesse. Auch hier gehen die Nationalisten mit Frankreich: Anschluß Österreichs an Deutschland ausgeschlossen, auch Anschluß an Italien (durch Zollunion usw.) muß vermieden werden: er bedroht Jugoslawien, also die kleine Entente, und er schafft italienisch-deutsche Grenze und Annäherung. Folglich — sagt ein Teil mit Frankreich — muß Österreich selbständig erhalten werden; ein anderer Teil sagt: höchstens darf es sich der kleinen Entente nähern, sofern Polen in diese führend eintritt. „Gazeta Warszawska“ noch weitergehend will den Großblock: kleine Entente, Polen, Österreich, Ungarn (!), den sie wegen des Zahlenverhältnisses als „slawisch“ bezeichnet. „Nur ein slawisches Mitteleuropa kann davor sichern, daß Mitteleuropa nicht erneut deutsch wird.“ Der „Kurjer“ warnt Tschechien: „Nur die Föderation mit Polen kann Tschechien vor dem Verlust der Unabhängigkeit und Germanisierung retten.“ Und ah! „In dieser Föderation müßte sich das tschechische Volk als zahlenmäßig schwächer und militärisch geringwertig mit der untergeordneten Rolle begnügen. Die führende Rolle müßte Polen zufallen.“ „Kurjer Polski“ — mehr demokratischer Färbung — wünscht auch Erhaltung Österreichs; das soll aber der Völkerverbund regeln und dort wird Polen die österreichischen Interessen „mit allen Kräften“ unterstützen.

Das Verhältnis zwischen Polen und Danzig, viel behandelt wegen der Streitfragen um Zollstatistik und Begründung fremder Flotten, zeigte sich als gewaltig verwickelt im Laufe der letzten Monate. Die Rechtspresse gibt die Schuld der verstärkten „Deutschnationalen Agitation“ in Danzig; dem schließt sich auch „Kurjer Polski“ an. In der Linkspresse zeigt sich Empfinden dafür, daß die Verschlechterung der Beziehungen zumindest teilweise auch auf das Konto des sehr nationalistischen Generalkommissars Plucinski zu setzen ist.

Dissidatzen ruhte in diesen Tagen fast gänzlich; nur „Kurjer Polski“ erinnert an eine Bemerkung Lloyd Georges in Genua: er sei gegen Bildung eines östgalizischen Staates und gegen ein russisches Östgalizien (also für ein polnisches?), er wolle aber kein zweites Irland dort schaffen. Auch „Kurjer Polski“ will letzteres nicht, sieht aber gerade in der englischen Politik den Grund für das eigentliche „Irland“ und sagt daher unmissverständlich: „Ein Irland in Östgalizien könnte ebenso leicht wie eine falsche nationale Politik Polens auch eine falsche Politik der Großmächte schaffen.“

Ein peinliches Thema, obgleich sehr aktuell und wichtig, wird mit Schweigen behandelt, nur „Kurjer Poranny“ behandelt es kurz: die neue russische Einladung zu einer Abrüstungskonferenz. Dazu sagt „Kurjer Poranny“: „Rusland schlägt seinen Nachbarn die Abrüstung vor, während es selbst seine Armee mit Hilfe preussischer Generalstabler (dies Märchen ist unaussprechlich!) organisiert.“ „Polen, die Baltischen Staaten und Rumänien... leben unter ständiger Bedrohung durch eine bolschewistische Invasion.“ „Die Einladung nach Moskau... zeigt sich als Propagandamittel und auf die Neutralität Europas berechnete Reklame.“ Man müsse sie aber annehmen — später; denn jetzt gehe es nicht wegen der Völkerverbundtagung —, um sich nicht dem Vorwurf des „Militarismus“ durch das „naive“ Europa aussetzen.

Die Feuerung! Statt der nötigen 20 Artikel mit sachlichen Ratsschlüssen nur zwei mit agitatorischer Wertung der katastrophalen Feuerungswelle. Zunächst der sozialistische „Robotnik“. Schuld an der Feuerung sei der Markfall, an dieser der schlechter gewordene Stand der Finanzen. Die Feuerung sei Folge der nationaldemokratischen Finanzminister und der nationaldemokratischen-bäuerlichen Sejm-mehrheit und weiterhin des von dieser durchgeführten Freihandels und der Aufhebung des Zuckeraufsatzes. — Der Gegenhieb folgt seitens der nationaldemokratischen „Gazeta Poranna“: „Die Feuerung... steht in keiner Beziehung, wie das die Regierung Nowak will, mit der Weltkrise, sie ist zweifellos eine Folge der Ungeeignetheit der Regierung und der leichtsinnigen Politik der höchsten Instanzen der Republik.“ — W. R.

Aus der Wahlbewegung.

Die Geistlichkeit und die Wahlen.

Kürzlich wurde eine Erklärung der päpstlichen Kommission zu der authentischen Erklärung des kanonischen Rechts vom 5. April d. J. veröffentlicht, in der den vorgelegten geistlichen Behörden empfohlen wird, den Geistlichen, die zum Sejm und Senat kandidieren wollen, Schwierigkeiten zu machen. Im Gegensatz hierzu steht ein Beschluß der Warschauer Synode, der sich über die politische Tätigkeit der Geistlichkeit wie folgt äußert:

„Der Priester hat als Staatsbürger das Recht, seine politische Überzeugung zu haben. Zweifellos werden politische Abweichungen innerhalb der Geistlichkeit nicht allzu groß sein, da der rabidale Liberalismus und erst recht der Sozialismus sowie die äußerste Reaktion, sich nicht mit dem Charakter eines Priesters verträgt. Trotzdem können innerhalb der Geistlichkeit gewisse politische Unterschiede bestehen, und die politische Schablone darf auf sie nicht angewendet werden. Kann doch die soziale Arbeit mit dem Volke, die der Priester auf sich genommen hat, diesem keineswegs eine politische Schattierung aufzwingen, da ihn sonst früher oder später zweifellos ein Flakso erwartet.“

Der Priester hat im allgemeinen den politischen Charakter der sozialen Arbeit zu wahren und zu beschützen, denn die Politik teilt die Gesellschaft in Parteien, Lager und andere Gruppierungen, die sich mitunter auf Tod und Leben bekämpfen, während die soziale Arbeit die Gesellschaft um ein engebegrenztes Ziel sammelt, mit dem sich das geistige oder materielle Interesse der Beteiligten verbindet.

In ein und derselben Institution können sich Personen der verschiedensten politischen Überzeugungen zusammenfinden und doch gemeinsam arbeiten (z. B. in landwirtschaftlichen Vereinen, Volkserziehungsvereinen usw.). Mit dem Augenblick jedoch, da man dieser Institution eine politische Schattierung aufzwingt, muß eine Sprengung erfolgen, und der Priester, der hierzu seine Hand reicht, würde mit einer Hand das vernichten, was er mit der anderen aufgebaut hat. Das Beispiel der politischen Toleranz, das

er gibt, wird die politische Hitze der anderen abkühlen und er wird vielleicht in den meisten Fällen, zur Befriedigung der politischen Leidenschaften beitragen.

Der „Kurjer Poranny“ hält es für charakteristisch, daß der Beschluß der Synode über die Frage der direkten Beteiligung der Geistlichkeit am politischen Leben hinweggeleitet und den Priestern nur den Rat gibt, politische Toleranz zu üben und die soziale Arbeit von politischen Einflüssen freizuhalten. Eine derartige Behandlung dieser ungemünzten wichtigen Frage werde keineswegs die kriegerische Geistlichkeit davon abhalten, sich am Wahlkampf zu beteiligen und bei den kommenden Wahlen ihr Amt zu politischen Zwecken zu mißbrauchen.

Der Zweck heiligt die Mittel.

Das Finanzministerium hat dem Ministerium für Landwirtschaft einen Kredit von 250 Millionen zur Unterstützung von fünf von elementarer Gewalt betroffenen Volkswirtschaften gewährt. Nationalistische Blätter behaupten, die Regierung habe den Volksparteikern für den Kreis Garmolin 350 Millionen gegeben.

Die polnische Landeskreditkassette bewilligte dem Zentralverband der Eisenbahn-Kooperativen einen Kredit zur Bezahlung der Schulden an den Staat, die durch die Kooperation bei der Regierung aufgenommen worden waren. Die nationalistischen Blätter melden im Zusammenhang damit, daß die Regierung den Sozialisten Millionen für sozialistische Kooperativen gegeben habe.

Das Finanzministerium stellt fest, daß diese Meldungen der nationalistischen Presse aus der Luft gegriffen sind.

Es ist anzunehmen, daß die nationalistischen Blätter derartige Märchen auch weiterhin verbreiten werden. Der „Przeglad Wlczorny“ meint, daß Pfarrer Rutowski auf seine Schule der Rhetorik stolz sein kann. Jene, die doch seine Organe täglich davon, daß sie dem Grundsatz huldierten: Der Zweck heiligt die Mittel!

Witos über den Wahlkampf.

Der „Dziennik Poznański“ berichtet über eine Unterredung mit dem Vorsitzenden der Sejmgruppe P. S. R. Witos und einer Mitarbeiterin der Zeitung etwa folgendes: Als Herr Witos um seine Meinung über das gegenwärtige Kabinett befragt wurde, erklärte er, er halte es für das einzig mögliche in der gegenwärtigen Lage: Prof. Nowak sei ein ruhiger und unparteiischer Mann, die Unzufriedenheit der Rechten habe gar keine Grundlagen.

Als man auf die Kabinetskrisis zu sprechen kam, die der Staatschef hervorgeufen hatte, sagte Witos, der Staatschef hätte sehr gut gewußt, was in dem Kabinett Ponikowski vorging. In diesem Kabinett ging alles aus dem Reime. Die lange Kabinetskrisis war nicht günstig, aber das jetzige Kabinett Nowak wird eine gründliche Reinigung des „Augiasstalles“ vornehmen müssen. Gegen das Kabinett Ponikowski äußerte sich Witos sehr scharf. Er ist der Meinung, daß die von den Bürgern zusammengebrachten Danina-Milliarden zu einer künstlichen Hebung des Marktfusses verwendet worden seien, was eine große Kompromittation im Auslande bedeute.

Über die Wahlen äußerte sich Witos, daß der Kampf erbittert sein werde. Keine Partei besitzt Verständnis für die Bedürfnisse des Staates, die Rechte und die Linke denke nur an den Kampf und strebe zur Verhängung nicht einmal dort, wo sie möglich sei. Die Wahlen könnten einen solchen Ausgang nehmen, daß die Linke mit den Abgeordneten der nationalen Minderheiten die Mehrheit erlangt, denn es kommen jetzt noch Ruthenen und die deutschen Sozialdemokraten Derschleissens dazu. Auf die Frage, ob seine Partei zur Nachgiebigkeit geneigt wäre, antwortete er: „Es ist möglich, wir gehören ja zu den gemäßigten Parteien!“

Über Polen äußerte sich Witos, daß es dort an Autoritätsgefühl dem Staate gegenüber mangle. Über den Staatschef äußerte er sich folgendermaßen: „Auch für mich ist doch schließlich Jozef Pilsudski nur der Staatschef, ein guter oder ein schlechter, und sobald sich's zeigt, daß er ein schlechter...“ Hier zwuckte Witos mit den Achseln.

Die Zukunft Mitteleuropas.

Die in letzter Zeit viel erörterte Frage, ob die Zukunft Zentraleuropas deutsch oder slawisch sein wird, erörtert im „Journal“ Saint Brice. Er geht von dem Besuch Dr. Seipels in Berlin aus und betrachtet es als einen Umstand tragischer Ironie, daß die deutsche Mark der im Sterben liegenden Krone zu Hilfe kommen soll. Die Großmächte, und vor allem Frankreich hatten in Wien protestiert gegen die Erklärung des Bundeskanzlers, daß die österreichische Notlage nunmehr nicht nur wirtschaftlich, sondern vor allem auch politische Maßnahmen erfordere, die Stunde der Ausbühlmittel und Vorhänge sei verstrichen. Wenn der Kanzler sich trotzdem zunächst nach Prag gewandt habe, so habe Österreich damit bekundet, daß es die Entscheidung der Großmächte respektieren will, die eine Vereinigung mit Deutschland verbiete. Wenn jedoch die Ereignisse der nächsten Zeit ein unabhängiges Weiterbestehen Österreichs unmöglich machen sollten, so würde sicher die Stimme des Blutes, die Österreich zu Deutschland treibe, stärker sein als alle Argumente der politischen Vernunft. Dr. Seipel habe Venetia hierüber auch durchaus nicht im Zweifel gelassen. Der Bundeskanzler werde auf seiner Reise nach Rom kommen, da Italien allem Anschein nach ein politisches und wirtschaftliches Bündnis mit Österreich anstrebe. Ein derartiges Bündnis würde Österreich von der Sorge befreien, die ihm Südtirol mache, andererseits würde es Italien den Donauweg sichern und eine Brücke nach Deutschland schaffen, so daß damit etwa der Staatenblock der Vorkriegszeit wiederhergestellt sein würde, der einem Aufblühen Triests und der Expansion Italiens zugute käme.

Saint Brice erwähnt die Staaten der kleinen Entente eindringlich, die Gefahr des Augenblicks und damit die Notwendigkeit zu erkennen, in Mitteleuropa einen festen und wirtschaftlich gut fundierten Staatenblock mit einem slawischen Kernstaat zu begründen, der Österreich und Ungarn einschließen und dadurch den mittleren Donaulauf beherrschen müsse. Nur ein Staatenblock unter slawischer Vorherrschaft könne verhindern, daß Zentraleuropa deutsch werde. Wenn Dr. Seipel nach Paris kommen sollte, so würden ihm Ratsschlüsse von der französischen Regierung auch in dieser Hinsicht erteilt werden.

Man erkennt in diesen Ausführungen des französischen Publisten wiederum mit aller Deutlichkeit die ursprüngliche Absicht, von der sich Frankreich bei der Gründung der kleinen Entente hat leiten lassen. Der deutsche Einfluß in Mitteleuropa soll ein für allemal beseitigt werden und dafür ein slawisches Staatsgebilde unter französischer Führung zur Vormachtstellung gelangen. Man wird allerdings in Frankreich noch einmal darüber belehrt werden, daß sich der politische Einfluß eines 60-Millionen-Volkes auf die Dauer nicht verdrängen lassen kann.

Die verschlossenen Pforten des Völkerverbundes

Der Pariser „Matin“ meldet: Das Generalsekretariat des Völkerverbundes erklärt, daß die Anträge für die bevorstehende Tagung des Völkerverbundes Ratungsmäßig am 15. August abgeschlossen sind und daß sich unter ihnen nur ein Aufnahmeartrag von Ungarn befindet. Für die Zulassung Deutschlands liegt kein Antrag einer Verbandsmacht vor. Auf der nächsten Tagung werde deshalb die Zulassung Deutschlands nicht erörtert werden können.

Aus Brüssel wird gemeldet, daß das belgische Außenministerium der Arbeiterpartei mitgeteilt hat, es sei notwendig, den Senator Lafontaine, der in der belgischen Delegation für den Völkerverbund bisher die Sozialisten vertrat, in diesem Jahre auszuscheiden. Als Grund wird angegeben, daß Lafontaine bei der internationalen Versammlung der Völkerverbundsvereinigungen in Prag eine deutschfreundliche Haltung eingenommen und dadurch die Vertreter der kleinen Entente vor den Kopf gestoßen habe. Die Arbeiterpartei hat sich bereit erklärt, de Broedere oder Vandervelde an Stelle Lafontaines zu ernennen, aber unter der Bedingung, daß ihren Vertretern volle Freiheit gelassen werde, in der Völkerverbundsversammlung erstens für die Zulassung Deutschlands, zweitens für den Schluß der Minderheiten zu stimmen. Auf diesem Standpunkt hat bereits Lafontaine gestanden. Wie erinnerlich, handelte es sich in Prag um den Versuch nationalsozialistischer Parteileute, ihre durchaus mit den Bestimmungen des Friedensvertrages und mit der Auffassung der Mehrheit der Versammlung in Widerspruch stehenden Auffassungen über den Minderheitenfortschritt durchzusetzen, wobei sie die Unterstützung bei einem Teile der Franzosen fanden. In Prag war bei den übrigen Vertretern die Empörung über das Verhalten der frondierenden Herren allgemein. Es ist auch sehr bemerkenswert, daß in späteren Äußerungen von offizieller Seite der Vorgang als völlig harmlos und auf Mißverständnisse beruhend dargestellt wurde. Nichtsdestoweniger ist die Angelegenheit augenscheinlich zu einer diplomatischen Aktion erweitert worden, mit dem Erfolge, daß die belgische Regierung Herrn Lafontaine, der in der belgischen Friedensbewegung eine sehr bedeutende Rolle spielt, von dem Posten zu entfernen für notwendig gehalten hat. Das ist zweifellos außerordentlich charakteristisch für die Art und Weise, wie gewisse Staaten, die im Völkerverbund vertreten sind, alles niederhalten, was ihren egoistischen Zwecken nicht paßt. Man kann daraus ersehen, mit welchen Mitteln in Genf selbst versucht werden wird, eine fruchtbringende Besprechung der Minderheitenfrage, bei der es sich vor allem um das Deutschum im Osten handelt, zu erzwingen. Und man kann weiter volles Verständnis dafür haben, daß das Deutsche Reich auf eine Zulassung zum Völkerverbund keinen sonderlichen Wert legt, solange ein Mann wie Lafontaine wegen „deutschfreundlicher Gesinnung“ von den Beratungen des Bundes ausgeschlossen wird.

Die Beteiligung Danzigs an internationalen Konferenzen.

Über die Frage der Beteiligung der Freien Stadt Danzig an internationalen Konferenzen hat der Kommissar des Völkerverbundes folgende Entscheidung getroffen:

Gemäß den Bestimmungen des Vertrages von Versailles oder der Konvention vom 9. November 1920 hat Danzig nicht das Recht auf besondere Vertretung und Stimme auf internationalen Konferenzen. Aber Danzig hat das Recht, einen oder mehrere Delegierte zu solchen Konferenzen zu entsenden und diesen Delegierten, die zwar nicht ein unabhängiges Stimmrecht haben, ist es stattdessen, an irgendwelchen Diskussionen wirtschaftlicher Natur, die die Wohlfahrt oder das Gedeihen der Freien Stadt Danzig betreffen, teilzunehmen.

Bei den Bestimmungen der Entscheidung vom 17. Dezember 1921 und des späteren Abkommens hinsichtlich dieser Entscheidung, das zwischen den Delegierten der Regierungen von Polen und Danzig beschlossen ist, soll es genau ebenso Anwendung finden wie auf alle anderen An gelegenheiten, welche durch jene Entscheidung und das Abkommen geregelt sind.

Nichts in dieser Entscheidung soll beeinträchtigen die Rechte des Rats des Völkerverbundes oder der Versammlung des Völkerverbundes, einen Delegierten der Regierung der Freien Stadt Danzig zu ernennen, an irgendwelchen besonderen internationalen Kongressen oder Versammlungen teilzunehmen und dort seine Stimme abzugeben.

Republik Polen.

Die Wahlkommissionen in Großpolen.

Posen, 26. August. Der Wojewode Dr. Celichowski hat auf Grund des Art. 19 des Gesetzes über die Wahlordnung zum Sejm für die Wahlkommissionen ernannt:

1. Dr. Jan Biziel, Arzt in Bromberg (Mitglied).
2. Gutsherr Wlodek Chlebowski aus Bagdab Kreis Wirsitz (Vertreter für die Wahlkommission 22).
3. Dr. Christian Jurek, Rechtsanwalt und Notar in Gnesen (Mitglied).
4. Wojciech Cawrak, Landwirt in Poszaym, Kreis Gnesen (Vertreter für den Wahlbezirk 33).
5. Syndikus Dr. Jan Slawski in Posen (Mitglied).
6. Roman Witoski in Posen (Vertreter für die Wahlkommission 34).
7. Gutsherr Antoni Radomski in Polatka, Kreis Posen-Ost (Mitglied).
8. Arbeiter Stanislaw Palfert aus Głowno, Kr. Posen-Ost (Vertreter für den Wahlbezirk 35).
9. Theodor Edwardowski aus Kobyluk, Kr. Samoteczyn (Mitglied, Stellvertreter).
10. Bankdirektor Tadäusz Bialasial in Samoteczyn für den Bezirk 36.
11. Grundbesitzer Wojciech Byski aus Lewkowo, Kreis Ostrowo (Mitglied).
12. Eisenbahnrat Alfred Van Roga in Ostrowo (Stellvertreter für den Bezirk 37).

Erhöhung der Ruhegehälter.

Warschau, 27. August. In der letzten Sitzung des Ministerrats wurde beschlossen, die Ruhegehälter der Staatspensionäre um 50 Prozent zu erhöhen, wobei die außerordentlichen Zulagen, die ihnen zweimal in Höhe von 7000 M. und 14000 M. bewilligt wurden, in Höhe von 7000 M. und 14000 M. bewilligt werden sollen. Da gewisse Pensionäre bei der 50prozentigen Erhöhung des Ruhegehalts, falls ihnen die außerordentlichen Zulagen gekürzt werden, weniger erhalten würden, als ihnen bisher gezahlt wurde, erklärt der Finanzminister, daß durch die 50prozent. Erhöhung die Zulage der Pensionäre jetzt nicht geringer werden sollen, als sie bis jetzt waren.

Der Güterverkehr mit Deutschland.

Auf eine Intervention der Posener Industrie- und Handelskammer zur Öffnung sämtlicher polnischer deutschen Grenzstationen hat die Kammer des Eisenbahnministeriums den Bescheid erteilt, daß diese Frage Gegenstand der in Warschau stattfindenden polnisch-

deutschen Verhandlungen war. Die Vertreter der beiden Regierungen erklärten sich damit einverstanden, daß die Eisenbahnübergänge zwischen Polen und Deutschland für den Nachbarverkehr in kürzester Zeit geöffnet werden sollen. Im Zusammenhange damit sind die entsprechenden Eisenbahndirektionen unter Beteiligung der Zoll- und Passämter bereits in Beratungen getreten über die Ausarbeitung eines grundsätzlichen Eisenbahnabkommens über den Grenzverkehr, worauf dann die Verträge abgeschlossen werden sollen. Die Eröffnung des Nachbarverkehrs mit Deutschland wird zu einem geeigneten Zeitpunkte bekanntgegeben werden.

Der „Gazeta Poznańska“ zufolge sind in Osteuropa wichtige Veränderungen zu erwarten. Die Veränderungen sollen erfolgen im Einverständnis mit der jugoslawischen Regierung und der Tschechoslowakei. Die Frage wird in Prag besprochen werden und, wie es heißt, soll sich Rumänien und Polen mit den beabsichtigten Veränderungen einverstanden erklärt haben.

Deutsches Reich.

Oberschlesien will bei Preußen bleiben.

Mit Ausnahme der Kommunisten veröffentlichten heute sämtliche deutschen Parteien Oberschlesiens einen Aufruf, in dem sie auf den Abstimmungstag hinweisen und dann erklären, die Parteien, die in dem großen Abstimmungskampf einig und fest zusammengestanden hatten, um Oberschlesien dem Deutschen Reich zu erhalten, auch angesichts der bevorstehenden Abstimmung über die Landesautonomie eine einmütige Parole auszusprechen, und zwar: Wir stimmen dafür, daß Oberschlesien preussische Provinz bleiben soll.

In diesem Aufrufe wird dann weiter darauf hingewiesen, daß alle Bedenken gegen das Verbleiben Oberschlesiens bei Preußen durch das Gesetz vom 11. Juni d. J. betreffend die erweiterte Provinzialautonomie beseitigt sind. Damit kann eine Mehrheit für den Verbleib bei Preußen als gesichert gelten. Die polnische Propaganda für eine Autonomie ist zwar laut, aber ohne Erfolg, da die schlechte wirtschaftliche Lage in Polnisch-Oberschlesien der polnischen Agitation jeden Boden entzieht.

Teilweise Aufhebung der Retorsionen.

Die Zeitungsmedien über die teilweise Aufhebung der französischen Retorsionsmaßnahmen werden durch eine der deutschen Regierung zugegangene amtliche Mitteilung der Berliner französischen Botschaft nunmehr bestätigt. Danach werden einstweilen neue Massenausweisungen von deutschen Einwohnern Elsaß-Lothringens nicht mehr erfolgen. Die Sequestrierung der Güter der Vertriebenen ist aufgehoben. Auch die deutschen Guthaben sind wieder freigegeben. Die Aufhebung der weiteren Retorsionsmaßnahmen wird für den Fall der Zahlung der restlichen Ausgleichssumme in Aussicht gestellt. Gleichzeitig schlägt die französische Regierung vor, in Verhandlungen über den Abschluß eines der Reparationskommission zu unterbreitenden deutsch-französischen Abkommens über eine endgültige Regelung der Ausgleichszahlungen einzutreten. Die Bereitwilligkeit hierzu ist der französischen Botschaft erklärt.

Deutsche Delegierte für die Reparationskommission angefordert.

Die Reparationskommission, an deren Zusammensetzung sämtliche Delegierte und Berater Frankreichs, Englands, Italiens und Belgiens sowie der inoffizielle amerikanische Botschafter teilnahmen, gab folgendes Communiqué an die Presse heraus:

Die Kommission ist der Auffassung, daß sie über das von der deutschen Regierung am 12. Juli eingereichte Stundungsgesuch nicht vor dem kommenden Mittwoch eine Entscheidung treffen kann. Die Kommission hat die Reichsregierung darüber verständigt, daß sie geneigt ist, im Laufe des Mittwochs bevollmächtigte deutsche Vertreter anzuhören, falls die deutsche Regierung von dem in Artikel 234 des Versailler Friedensvertrages stipulierten Rechte, ihrer Meinung zu äußern, Gebrauch machen will.

Der Beschluß ist einstimmig erfolgt. Die allseits gewünschte Entscheidung dürfte Mittwochabend zu erwarten sein, falls die deutschen Vertreter, als sie man in Paris Dr. Hermes und Bergmann bezeichnet, am Dienstag mit der Reparationskommission in Verhandlungen eintreten.

Montag früh 10 Uhr findet in Berlin eine Chefbesprechung der Reichsregierung unter Vorsitz des Reichskanzlers statt, in der über die eingegangene Mitteilung der Reparationskommission beraten und wegen der Entsendung der Delegierten und der ihnen mitzugeben den Instruktionen Bescheid gefaßt wird. Unter den Delegierten befinden sich, wie es heißt, jedenfalls die Staatssekretäre Schröder und Bergmann. Über die weiteren Mitteilungen der deutschen Abordnung ist vor der Chefbesprechung noch keine Feststellung erfolgt.

Aus anderen Ländern.

Wahlen zum litauischen Landtag.

Der Vorsitzende der Verfassungsgebenden Volksversammlung Vitautas Stulginski, hat im litauischen Reichstagsblatt ein Dekret veröffentlicht, wonach die Session der litauischen Konstituante für geteilte Landtage Vitautas finden am Dienstag und Mittwoch der zweiten Oktoberwoche statt. Die Deutsche Litauer stellen eine Liste von drei Kandidaten auf. Infolge Fehlens einer deutschen Presse in Litauen gestaltet sich die deutsche Wahlpropaganda sehr schwierig.

Italien und die keine Entente.

In Belgrad wurde folgendes amtliche Communiqué ausgegeben: Angesichts der verschiedenen Gerüchte beauftragte der italienische Minister des Äußeren Schanzer den belgradischen Geschäftsträger Italiens, vor dem jugoslawischen Minister des Äußeren Nincies zu erklären, daß die italienische Regierung auf dem Standpunkt stehe, die Friedensverträge von St. Germain und Trianon müssen strikte angewendet werden. Ebenso wünsche die italienische Regierung auf der Basis des Vertrages von Rapallo in sehr engem Kontakt mit den Staaten der Kleinen Entente, besonders mit Jugoslawien zu sein, selbst in dem Falle, daß die Unternehmung gewisser Maßnahmen oder die Ausführung einer von den Ereignissen diktierten politischen Aktion notwendig sei, jeder Komplikation, die geeignet wäre, den Frieden in der Zentralen Europa zu stören, auszuweichen. Nincies äußerte die volle Übereinstimmung der jugoslawischen Regierung mit den Ansichten des italienischen Ministers des Äußeren.

Barrikadenkämpfe in Le Havre.

Anläßlich des Streiks der Hafenarbeiter hatte sich von 1. bis 3. d. M. in Le Havre eine richtige zweitägige Barrikaden- und Gewehrfeuer abgespielt. Drei Zivilpersonen wurden getötet, 17 Genarmen und 20 Zivilpersonen verletzt. 50 Verhaftungen wurden vorgenommen. Über die Stadt wurde der Belagerungsstand verhängt. Die Streikenden warfen Schutzeisen auf, fällten Bäume und befestigten ihre Barrikaden.

Achtung, deutsche Wähler!

Wer ist wahlberechtigt für den Sejm?

Wahlberechtigt für den Sejm ist jeder Bürger des polnischen Freistaates, ohne Unterschied des Geschlechtes, der am 18. August 1922 21 Jahre alt war.

Jeder Wähler darf nur in dem Wahlkreis wählen, in dem er wenigstens seit dem 17. August 1922 wohnt. Seine Stimme darf er nur persönlich abgeben und nur in dem Stimmbezirk, in den er eingeschrieben worden ist.

Wer ist nicht wahlberechtigt für den Sejm?

Das Wahlrecht steht nicht zu Personen:

1. Die ganz oder teilweise der Selbstbestimmung beraubt sind, ebenso nicht den bankerotten Schuldner, für die Zeit der Dauer dieses Zustandes, denen kraft einer gerichtlichen Entscheidung die väterliche (ersterliche) Gewalt genommen ist für die Zeitdauer dieses Zustandes, die rechtskräftig durch ein Gerichtsurteil bestraft sind, wenn zugleich die Stellung (bzw. die Zulässigkeit der Stellung) unter Polizeiaufsicht oder Unterbringung in einem Arbeits Hause ausgesprochen worden ist, für die Zeitdauer der Polizeiaufsicht oder des Aufenthaltes im Arbeits Hause, jedenfalls 3 Jahre lang nach Rechtskräftigwerden des Urteils, sofern nicht im Sinne anderer Vorschriften der Verlust der Wahlrechte sich auf längere Zeit erstreckt.

Außerdem steht das Wahlrecht im früheren preussischen Teilgebiet nicht zu:

2. den Personen, denen durch rechtskräftiges gerichtliches Urteil die bürgerlichen Ehrenrechte genommen sind, und zwar für die Dauer dieses Zustandes, den Personen, die rechtskräftig verurteilt sind wegen Diebstahls und Veruntreuung (Teil 19 des im fr. preuß. Teilgebiet gültigen Strafgesetzbuches), wegen Betrugs und Unehrlichkeit (Teil 2 Kapitel 12 des Strafgesetzbuches), wegen wucherischer Ausbeutung, Kuppelerei, und desgl., wegen Verbrechen und Übertretung, die sich auf Ausübung der bürgerlichen Rechte beziehen, (Teil 2 Kapitel 5 des Strafgesetzbuches) ebenso wegen Vergehens, die vorgesehen sind im Dekret vom 2. Mai 1919 über die Strafbestimmungen für Verhinderung der Wahlen zum Sejm und Verhinderung der Ausübung der Abgeordnetenpflichten (Tsg. urz. Poznański Nr. 11 poz. 49) und zwar in Ermangelung anderer rechtlicher Vorschriften für einen Zeitraum von 3 Jahren nach Verbüßung der Strafe.

Wer ist als Sejmabgeordneter wählbar?

Wählbar für den Sejm ist jeder wahlberechtigte Bürger des polnischen Staates, der bis zum 18. August 1922 25 Jahr alt geworden ist. In fraglichen Fällen entscheidet ausschließlich das höchste Gericht.

Hauptwahlausschuß der Landesvereinigung des Deutschtumsbundes,

20. stycznia 20. r. Nr 37.

Fernruf 1919 und 1611.

Lesen!

Ausschneiden!

Aufheben!

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 28. August.

Wertpapiere von 20 000 Mark an. Wie der „Przeglad Wlczorny“ erfährt, werden mit dem 1. September Papiere ohne Wertangabe und Pakete mit einem Wert bis zu 20 000 Mark bei der Aufgabe im inneren Verkehr sowie im Verkehr mit Polnisch-Oberschlesien als gewöhnliche Pakete betrachtet. Pakete mit einer Wertangabe von über 20 000 Mark werden als Wertpapiere angesehen. Diese Verordnung gilt für das ganze Gebiet der Republik Polen sowie im Verkehr mit dem polnischen Teil Oberschlesiens.

Am heutigen Viehmarkt war folgender Auftrieb: 610 Pferde, 185 Stück Rindvieh (hauptsächlich Kühe), 50 Ziegen. Es wurden folgende Preise bezahlt: für gute Arbeitspferde 300 000—500 000 Mark, für mittlere Milchkuhe 200 000 bis 250 000 Mark, für Milchziegen 12 000—15 000 Mark.

Mutmaßlicher Golddiebstahl. Die Schneidemühle von Weynerowski, Promenadenstraße (Promenada), wurde kürzlich von einem Herrn beauftragt, für ihn auf dem Wasserwege herbeigekauftes Holz zu zerschneiden. Bei der Ausführung dieser Arbeit wurde bemerkt, daß die Stämme verschiedene Zeichen trugen. Weitere Ermittlungen ergaben, daß das Holz aller Wahrscheinlichkeit nach aus Diebstählen herrührt. Die Zeichnungen befinden sich in verschiedenen Buchstaben. Etwaige Geschädigte können sich auf der Kriminalpolizei, Zimmer 71, melden.

Ein ungetrener Dienstkote. Kürzlich kamen zu dem Gutsherrn Herrlein in Brahminde drei Damen zu Besuch, die ihre Sachen in Reiseförben mit sich führten. Aus diesen Körben hat nun das Dienstmädchen Antonina Kobozna bares Geld in der Höhe von 56 000 Mark entwendet. Der Diebstahl wurde glücklicherweise bald bemerkt. Für einen Teil des geraubten Geldes hatte sich die Diebin bereits verschiedene Sachen angeschafft.

Diebstahl. In der Nacht zum Montag wurde dem Landwirt Richard Schallhorn aus Palez bei Gordon zwei braune Stuten aus seinem Stall gestohlen. Die Pferde waren 1,61 Meter groß, 10 Jahre alt und mit einem etwa handgroßen eingetragenen Zeichen auf der linken Hüfte versehen. Außerdem nahmen die Diebe zwei neue Arbeits- und ein Aufschlagschiff sowie andere Sachen mit sich. Der Verlorene hat eine Belohnung von 200 000 Mark für die Ergreifung der Täter ausgesetzt.

Diebstähle. Der Frau Emma Bierus, Brenkenhoffstraße (Wocianowo) 8, wurden in den letzten Nächten zwei Zentner Obst von unbekannten Tätern gestohlen. — In der Nacht zum 25. d. M. ist von dem Hause Burgstraße (ulica Grodzka) 15/16 ein eiserner Kellerrost gestohlen worden.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Bromberger Sängerbund. Mittwoch, Übungsabend. Vollständiges Erscheinen aller Sänger unbedingt erforderlich. Benefizabend im Bl.-Va.-Vo. Heute, Dienstag, 29. d. M., findet in den neu hochdekorativen renovierten Räumen des Kabarett Bl.-Va.-Vo ein Ehrenabend für die hier von früher her bestbekannte, beliebte Operetten- und Liedersängerin Guta Wessalowna statt. Die Künstlerin wird anläßlich des Abends wieder in polnischer und deutscher Sprache zum Vortrag bringen. Außerdem werden andere Künstler als Gäste zur Verschönerung des Abends beitragen. Wir hoffen, daß der Besuch an dem Ehrenabend der Künstlerin recht zahlreich sein wird. (18 274)

* **Namisch, 25. August.** Die Folgen des unglückseligen Bandarbeiterstreiks machen sich auch hier höchst unangenehm fühlbar, indem der Preis für ein Bierpundbrot von 400 auf 500 Mark erhöht worden ist. Leider ist mit einem weiteren Steigen des Brotpreises zu rechnen. — Das Alkoholverbot, das durch Polizeiverfügung vom 8. d. M. erlassen worden war, ist durch polizeiliche Bekanntmachung vom 19. d. M. wieder aufgehoben worden.

Aus dem Gerichtssaale.

* **Schadensfallung „aus Notwehr“.** Eine unter Umständen ungewöhnlichen Umständen zustande gekommene Urkundenfälschung beschäftigte die Gerichtskammer des Landgerichts III Berlin. Ein Apotheker hatte durch zwei Mittelspersonen, einen Studenten und einen Kellner, aus dem besetzten Gebiet gewisse Medikamente bezogen, die oft zu hohen Preisen im Schlechthandel vertrieben werden. Da sein Abnehmer die Ware beanstandete, verweigerte der Apotheker die Bezahlung. Die beiden Vermittler, die dadurch ihre Provision gefährdet glaubten, besetzten nun, zusammen mit einem ins Vertrauen gezogenen Bekannten, die Tür des Hauses, in dem der Apotheker wohnte, um diesen zur Zahlung der Summe zu zwingen. Der Schuldner hatte aber von der Anwesenheit der drei Wind bekommen und steckte einen Scheck über 100 000 Mark zu sich, den er mit einem fingierten Namen unterschrieben hatte. Als die Gläubiger ihn dann auf der Straße „pfänden“ wollten, übergab er ihnen den Scheck, mit dem die drei vergnügt abzogen. Am anderen Tage versuchten sie den Scheck einzulösen, wurden jedoch verhaftet, da man sie für Fälscher hielt. Im weiteren Verlauf der Sache wurde dann der Apotheker unter Anklage gestellt, und der Staatsanwalt beantragte gegen ihn vier Monate Gefängnis, während der Vertretiger geltend machte, daß sein Klient im Notwehr gehandelt habe. Im übrigen sei der Scheck gegen den Willen des Angeklagten in andere Hände gelangt. Das Gericht war der Ansicht, daß der Angeklagte die Vorlegung des Schecks bei der Bank unter allen Umständen hätte verhindern müssen, erkannte aber nur auf einen Tag Gefängnis, da die ganze Sachlage weitgehende Mitleid rechtfertige.

Wasserstandsberichte.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 27. August bei Thorn + 0,94, Gordon + 0,51, Culm + 0,51, Graudenz + 0,68, Kurzebrack + 0,98, Pödel + 0,43, Dirschau + 0,54, Einlage + 2,94, Schiemenhorst + 2,60, Marienburg, Volksdorf, Anwalds — Meter, Zawisch am 27. August + 0,96 Meter. Krakau am 27. August — 0,72 Meter. Warschau am 27. August — 0,98 Meter. Plock am 27. August — Meter.

Hauptkassier: Gotthold Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Kruse; für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: E. Emil Rapmund; für Anzeigen und Kellamen: E. Praggodski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf daselbe beziehen zu wollen.

Bromberg, Mittwoch den 30. August 1922.

Pommerellen.

29. August.

Graudenz (Grudziadz).

* **Klavierabend Rulicki.** Am Sonnabend, 2. September, abends 8 Uhr, veranstaltet unser einheimischer Pianist Herr Hugo Rulicki seinen ersten öffentlichen Klavierabend im Gemeindefeierhaus. Aus der Schule des Musikdirektors Willy Elst hat hervorgegangen, hat der junge talentvolle Pianist schon zu wiederholten Malen seine Kunst in den Dienst musikalischer Veranstaltungen stellen können. Er wird Klavierkompositionen von Bach (Ftal. Konzert), Beethoven (Sonate), Schubert (Bändner-Fantasie) und Chopin (Impromptu) spielen. Ihm zur Seite haben sich zwei gereifte Künstler, die Berliner Violinkünstlerin Frau Margarete Osman und Musikdirektor Elst gestellt, welche gemeinsam die Frühling-Sonate von Beethoven, ein Nocturne von Chopin und Sarasates feurige „Zigeunerweisen“ vortragen werden. (Näheres s. die Inserate in dieser Stg.)

ff. Aus dem Kreise Culm, 28. August. Das ca. 1100 Morgen große Gut Klinkau, dem Major Piesad gehörig, ist in polnische Hände übergegangen. Die Übernahme hat bereits stattgefunden. Herr P. hat seinen Wohnsitz nach Sopot verlegt. Sein Fortzug wird allgemein bedauert, da er mit an den tüchtigsten Landwirten des Kreises gehörte.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* **Warschau, 27. August.** Ein schreckliches Verbrechen wurde im Hause Nr. 6 an der Dalekstraße aufgedeckt. Dort wohnte der Tischler Jan Niemczak mit seiner Frau Josefa und zwei Kindern. Die Eheleute lebten in Unfrieden. Bereits vor einem Monat versuchte Niemczak seine Frau umzubringen, indem er irgendein Gift in die Suppe schüttete. Am 11. d. M. ist Frau Niemczak auf rätselhafte Weise verschwunden. Nach längerem Suchen fand man im Keller der Wohnung einige Körperteile der Frau Niemczak in der Erde vergraben. Nun liegt Niemczak ein Geständnis ab. Er gestand, seine Frau nach einem Streite erwürgt und hierauf die Leiche mit einem Hackmesser zerstückelt zu haben. Die übrigen Körperteile hat er in einer unweit des Hauses gelegenen Behälter vergraben. Der Mörder wurde im Untersuchungsgefängnis interniert. Niemczak hatte, wie festgestellt wurde, eine Geliebte in Pustusk, die ihm letzten einen Brief folgenden Inhalts geschrieben hat: „Janek, schreibe mir, wann Du mit ihr ein Ende machen wirst.“ — Der Angeklagte des Konsumvereins der Tramwayangehörigen „Prad“, Stanislaw Jastrzebski, wurde dieser Tage vom dem Handelsleiter dieses Konsumvereins Witold Kalkowski entlassen. Am Donnerstag mittags fand mit Jastrzebski die Abrechnung statt. Nach Schluss derselben zog Jastrzebski plötzlich einen Revolver und feuerte auf den nichtwahnenden Kalkowski einen Schuss ab, durch den er auf der Stelle getötet wurde. Jastrzebski wurde verhaftet.

Polnisch-Oberschlesien.

* **Myślówitz, 28. August.** Von seiner Geliebten ermordet wurde der Zollbeamte W. Bugajski hierseits. Durch die neunjährige Tochter der Mörderin werden folgende Einzelheiten über die grausige Tat bekannt: Die Geliebte des Bugajski, eine von ihrem Manne getrennt lebende Frau Emilia Borownik aus Myślówitz in Polen, die aber allgemein für Bugajskis Frau gehalten wurde, erschlug ihr im Bett schlafendes Opfer frühmorgens mit einer Axt, warf dann die Leiche aus dem Bett und hatte ihr mit der Axt den Kopf und den ganzen Leib auf. Darauf verschloß sie die Wohnung und reiste mit ihrem Pflöge-Kindchen Melanja, das Augenzug der Bluttat war, zu ihrem Manne, der sie aber abwieß. Darauf schickte sie das Mädchen mit der Bahn zu einer bekannten Familie nach Myślówitz. Erst nach ihrem Erscheinen erfuhr die Polizei von der Tat. Den Auslagen des Mädchens nach hat sich die Mörderin nach Warschau oder Glogowien gewandt.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* **Königsberg, 26. August.** Die Königsberger Oper ist wieder einmal in ihrem Bestande unsicher geworden. Ihre Mitglieder haben erklärt, daß es ihnen unmöglich ist, mit den gegenwärtigen Gehältern auszukommen. Daß die Direktion der Oper außerstande ist, weitere Teuerungszuschüsse zu bewilligen, haben die Opernmitglieder erlitten. Sie haben daher einen Appell an das Publikum gerichtet, freiwillig sich an einer Erhöhung der Eintrittspreise zu beteiligen, damit an dieser Mehreinnahme eine Aufbesserung der Gehälter erfolgen kann.

* **Aus Ostpreußen, 25. August.** Zusammenschluß der Hotelbesitzer Ostpreußens. Die Entwicklung der wirtschaftlichen Verhältnisse in der letzten Zeit, die schon eine große Zahl von Hotelbesitzern zur Schließung der Betriebe gezwungen hat, führte im Hotel „Deutscher Hof“ in Insterburg fast alle Hotelbesitzer der Provinz zusammen. Es wurde beschlossen, einen Verband der Hotelbesitzer Ostpreußens zu gründen, dessen Hauptzweck die Gewährleistung eines einheitlichen Vorgehens der Gastgastgeber in wirtschaftlichen Fragen ist. — Die Elektrizitätsversorgung Ostpreußens. Der Kreistag des Landkreises Königsberg stimmte dem Entwurf über die Beteiligung des Kreises an einer zu gründenden Gesellschaft m. b. H. behufs Elektrifizierung des Kreises zu. Zur Durchführung der Versorgung soll aus neun Kreisen des Regierungsbezirks Königsberg (Fischhausen, Königsberg-Land, Labiau, Wehlau, Heiligenbeil, Pr.-Enlau, Friedland, Gerdauen, Rastenburg) eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Königsberg unter der Firma „Überlandwerk Königsberg Pr. G. m. b. H.“ gebildet werden. Die Elektrizitätsversorgung soll künftig in folgender Weise durchgeführt werden: Das Ostpreußenwerk übernimmt die Anlage der Kraftwerke und Stromerzeugung und die Herstellung der 60 000-Volt-Leitungen und den Stromverkauf an die in der Provinz durch einen Zusammenschluß der Kreise als G. m. b. H. zu gründenden Überlandwerke, die die 15 000-Volt-Leitungen an bauen haben und den vom Ostpreußenwerk gekauften Strom an

die Einzelabnehmer und die für die Einzelversorgung einzurichtenden genossenschaftlichen und gemeindlichen Organisationen zu verkaufen haben. Nach dem Entwurf des zur Durchführung notwendigen Syndikatsvertrages soll der Kreis Königsberg als Stammeinlage 4,5 Millionen Mark, das Ostpreußenwerk ein Viertel dieser Summe übernehmen.

* **Stettin, 25. August.** Im Dusebad Misdron wurde der Geschäftsführer Wilhelm Göbe in den Dänen erschossen aufgefunden. Dem Ermordeten ist eine Brieftasche mit 25 000 Mark geraubt worden. Von den Mördern fehlt jede Spur. — Ein bestialischer Mord an einem 22-jährigen Knaben getötet hatte. Göbe war Schwerverletzter. Infolge einer schweren Kopfverletzung war er geistig nicht normal. Wiederholt versuchte er, seinem Leben durch Erhängen ein Ende zu machen, seine Frau hat ihn aber jedesmal wieder vom Strick befreien können. Am letzten Sonntag bekam Göbe wieder einen Anfall, und nur mit Mühe wurde der Tölpel überwältigt und nach dem Krankenhaus geschafft. Wahrscheinlich ist Göbe aus dem Krankenhaus vorzeitig entlassen worden, so daß er die unselige Tat ausführen konnte.

* **Gleiwitz, 25. August.** Schreckensstat eines Irrenjüngers. Der frühere Möbelpacker Ernst Haiske aus Rattowitz, der in Gleiwitz im Flüchtlingslager untergebracht war, hat sich erschossen, nachdem er vorher seinen dreijährigen Knaben getötet hatte. Haiske war Schwerverletzter. Infolge einer schweren Kopfverletzung war er geistig nicht normal. Wiederholt versuchte er, seinem Leben durch Erhängen ein Ende zu machen, seine Frau hat ihn aber jedesmal wieder vom Strick befreien können. Am letzten Sonntag bekam Haiske wieder einen Anfall, und nur mit Mühe wurde der Tölpel überwältigt und nach dem Krankenhaus geschafft. Wahrscheinlich ist Haiske aus dem Krankenhaus vorzeitig entlassen worden, so daß er die unselige Tat ausführen konnte.

Aus der Freistadt Danzig.

* **Danzig, 25. August.** Ein Notgesetz zur Sicherstellung der Zuckerversorgung ist vom Danziger Volkstag beschlossen worden. Danach sind für den Bedarf der versorgungsberechtigten Bevölkerung im Jahre 1922 40 000 Zentner Zucker sicherzustellen. Zu diesem Zwecke wird der im Gebiete der Freien Stadt Danzig vorhandene Zucker beschlagnahmt. Allen natürlichen und juristischen Personen wird verboten, über den beschlagnahmten Zucker zu verfügen, insbesondere ihn zu veräußern, oder aus dem Besitz oder Gewahrsam zu entfernen, in dem er sich befindet. Die Ausfuhr von Zucker ist verboten. Von der Beschlagnahme befreit sind Mengen bis zu drei Zentnern, die sich im Besitz oder Gewahrsam einzelner Personen befinden. Von der Beschlagnahme ausgenommen ist ferner derjenige Zucker, der nachweislich aus dem Auslande gekommen ist oder kommt, um ausgeführt zu werden. Inländischer Zucker darf in Zuckerraffinerien, Zuckermüllereien, Süßwarenfabriken und Zuckerraffinerien nicht verarbeitet werden.

* **Danzig, 26. August.** Der Tod des Musikwissenschaftlers Prof. Dr. Karl Fuchs ist, wie die „D. Allg. Stg.“ berichtet, auf einen Unglücksfall zurückzuführen. Der Verstorbene ist einer Gasvergiftung zum Opfer gefallen. Am Mittwochabend hatte er noch, wie gewöhnlich, gearbeitet; am folgenden Morgen fand ihn seine Gattin bewusstlos im Bett. Beim Verlöschen des Gaslichts war infolge eines

Ankauf! Achtung! Verkauf!

von
Herrschaften, Rittergütern, Gütern,
Wassermühlen, Landwirtschaften,
Guthäusern, Fabriken, Villen usw.
kucht und verkauft

H. E. Runze, Oberinspektor a. D.,
Strengste Disziplin! Reelle Bedienung
Größte Güteragentur am Platze!
New York, Chicago, Holland, Schweden,
Dänemark und Deutschland!

Möbel-Transporte

für das In- und Ausland. 8755
Meyer & Sohn, Danzig,
alleiniger Vertreter des internationalen
Möbel-Transports, Danzig.
Vertreter: **W. Kock & Söhne,**
Bydgoszcz, Gdanska 56. — Tel. 410.

Schmirgelleinwand

„Naxos“ und „Kardorund“
Papiere
Glas- „Glaspapier“ Riesel „Glaspapier“
Schmirgel Original
„Naxos“
Scheiben u. Steine
zum Schleifen
empfehlen Kammandit-Gesellschaft
Saeberle & Co., Grodzisk
bei Warschau.
Vertreter
für die Bezirke: Danzig, Rattowitz, Telschen,
Posen und Lublin
gesucht. 9559

Bulgarische Zigaretten

günstiger größerer Gelegenheitsposten ab Trans-
lager Danabaten anpreisungswert zu verkaufen.
Gef. Ant. unter L. 2877 bei Ala-Saatenstein
& Bogler, Berlin SW. 19. 9549

Risten

zugelassene Risten-
teile, auch fertig ge-
nagelt, liefern 9560
Jaskaby Gezelta L. 30.2.
Bydgoszcz, Toruńska 181.
Telefon 350.

J. Pietschmann

Bydgoszcz
Fabrik und Kontor:
Grudziadzka (Jakobstr.) 7/11
Dachpappen- und Teerprodukten-Fabrik
Dachpappe
Klebpappe
Steinkohlenteer
Klebmasse
Bedachungs-Geschäft
Ausführung sämtlicher Dacharbeiten
zu kulantem Bedingungen 6633
Telephon 82

Kunst-Hohlschleiferei

mit elektrischem Betrieb
für chirurgische Instrumente,
Rasiermesser,
Scheren, Haarschneide-Maschinen usw.
Kurt Teske, Mechaniker-Meister,
Polener Platz 3. 8090 Telefon 1296.
Feinstahl-Waren und Rasier-Bedarfsartikel.

Oberchl. Steinkohlen

jeder Gattung. 8628
Oberschl. Hüttensteins
empfehlen waggonweise, schnellstens lieferbar
Carl Feyerabend,
Begr. 1869. Pommersche 38. Telefon 65.

Danziger Bank- und Handelsgesellschaft

Aktiengesellschaft

Danzig, Heumarkt 4.

Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010.

Reichsbank-Giro-Konto.

Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

Die Pommerellischen Züchter-Vereinigungen in Toruń

veranstalten
am 22. September d. J., um 10 Uhr vorm.,
auf dem

städtischen Schlachthofe in Grudziadz

Zuchtvieh- und Schweine-Auktion

in Verbindung mit einer Prämierung.

Zur Auktion gelangen Zuchtbullen mit voller Abstammung,
Rühe und Färsen des schwarzbunten Niederungsschlages, sowie
Eber und Sauen der weißen englischen Rasse (Yorkshire).
Kataloge werden auf Wunsch den Interessenten eingeliefert
von der Geschäftsstelle der Toruń. Herdbuchgesellschaft Toruń,
Gieniewicza 40, und werden am Tage der Auktion am Eingange
zum Auktionsplatz erhältlich sein. 9528

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren

stets am Lager

Glühlampen und Installations-Material

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.

Gegründet 1907

7886

Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

Oberschlesische

Schmiedefohlen

liefern waggonweise sowie in jeder Menge ab Lager u. frei Haus

Barpart & Zieliński,
Bydgoszcz-Steile, Berlinstraße 100. Telefon 1330.

Verkaufsmitteln hal-
ber ein sehr gut erhalt.,
wenig gebrauchtes 9568

Pianino

(Klavier, Marke Wolken-
hauer), Farbe hell, ferner
einen gut erhaltenen gr.
Leppich, 1 gute Geige
mit Handläsen, 1 Stü-
badewanne m. Heizung
und einen gr. hübschen
Spiegel mit Konsole.
Näheres brieflich. Um
Preisgebote bitten
P. Schmidt,
Abbau Goltzahn, pow.
Tucholski, Pommerellen.

Verkaufe billig jungen
Bernhardiner
und jungen, wachamen
Schäferhund

Gräfin Alvensleben,
Głuchowo b. Chelmza. 9532

Graudenz.

Sonnabend, d. 2. Sept.,
8 Uhr abends

Klavierabend
Rulicki.

Mitwirkende:

die Berliner Violinkünst-
lerin Frau Margarete
Osman, Musikdirektor
Willy Elst (am Flügel).

Programm:

Bach, Beethoven, Schubert
Chopin, Sarajate.

Karten bei Friede:
Rote 500 Mk., I. Saalplatz
400 Mk., II. Saalplatz 300
Mk., Schüler u. Stehplatz
200 Mk., dazu Steuer.

Im Anschluss an d. Kon-
zert im klein. Saal interne
musikalische Soirée (ge-
schlossene Gesellschaft), zu
der den Konzertscheitern
in der Vorverkaufsstelle
Karten in beschränkter
Zahl kostenlos zur
Verfügung stehen. 9562

Warnung.
Für Kredite u. Schulden auf meine Firma und Namen komme ich nicht auf.
M. Euminski, Lotietta 18.
Gemüll-Abfuhr
und andere Fuhrwerke bei bill. Berechnung 12993
Berlinska 96. Telef. 1776.

Bornehmer Herr
in angenehmer Stellung, akademisch gebildet, 30 J. alt, vollständig unabhängig, sucht die Bekanntschaft einer **jungen Dame** aus guter Familie, intelligent, Spaziergänger, Theaterbesuch und geistigen Gedankenanstrengungen. Spätere Heirat nicht ausgeschlossen. Discretion ehrenwürdig garantiert. Ausführl. Offerten nur mit Bild, das im ungünst. Falle retourniert wird, erbeten unter S. 13069 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Offene Stellen
Geschäftsführer
verh., dessen Frau die Küchenleitung versteht für ein Café-Restaurant in Bydgoszcz zum 1. Oktober 1922 gesucht. Geschäftsgewandter Herr, der auch m. d. Konditorei- und Metzgerei vertraut ist, bevorzugt. Off. u. M. 13146 an die Geschäftsst. d. Ztg.

2 Friseurgehilfen
bei hohem Gehalt von sofort oder später sucht
Jeschwig, Grudziadz,
Plac 23 stycznia 25/26. 9563

2 tüchtige Klempner-Installateure
sofort gesucht, für dauernde Arbeit. Chojnowitz,
ulica 3duna Nr. 10. 13112

Tüchtigen Klempner
der auch Schweißarbeiten ausführen kann, suchen für dauernde Beschäftigung
Muscat, Belde & Co., Trzcm.

Maschinenschlosser
zum mögl. baldigen Eintritt wird gesucht ein unbedingt zuverlässiger
erster 9521

Maschinenschlosser
für Beaufsichtigung und Instandhaltung der gesamten maschinellen Ziegeleianlagen - Dampfmaschinen, Ziegeleipressen, elektr. Licht-Anlagen etc., der alle eintretenden Reparaturen selbstständig ausführen kann. Bewerbungen unter Einbringung von Zeugnissen nebst Gehaltsansprüchen an "P. v. Polka Agencja Reklam, Tow. Akc., Poznań, ul. Ratajczaka 8 unter "Maschinenschlosser" Nr. 34 164.

Schneider und Schneiderinnen
Rudolf Hallmich,
Kositz - Mahagelast
Gdańska 154. 9553

Reisedame
gewandt, tüchtig, beide Sprachen fließend, langj. Tätigkeit nachw., sucht gut lohnende Reisevermittlung. Gefl. Offerten unter L. 13235 a. d. G. d. Z.

Ordentl. Zeitungsträger
wird bei hohem Gehalt gesucht.
Melba. in der Geschäftsstelle der "Deutschen Rundschau", Bahnhofstraße 6. 9527

Haarnekstriderinnen
stellt für dauernd ein
P. & S. Modratowski, Pomorska Nr. 17. 8784

Raufmann
erste Kraft, zur Leitung der Buchhaltung, Stenographin
für deutschen Briefwechsel, beide zum 1. 10. oder früher gesucht. Angebote mit Gehaltsanpr. erbeten an
Gustav Weese,
Toruń. 9572

Beitrag
für deutschen Briefwechsel, beide zum 1. 10. oder früher gesucht. Angebote mit Gehaltsanpr. erbeten an
Gustav Weese,
Toruń. 9572

Beitrag
für deutschen Briefwechsel, beide zum 1. 10. oder früher gesucht. Angebote mit Gehaltsanpr. erbeten an
Gustav Weese,
Toruń. 9572

Stichler - Gefellen
selbstständig arbeitend, stellt sofort ein 9480
ul. Jachowstiego 33.
Möbel-Stichler
a. furnierte Arbeit, werd. bei hoh. Lohn sof. eingest. Karl Herzberg, Architekt, Olska, Berlinska 110. 13246

Schneidergefallen u. Zuarbeiterinn.
verlangt
J. Drows,
ul. Gdańska 151. 13254

Schneidergefallen
a. Großstück, sowie Hosen- und Westschneider stellt sofort ein
J. Syniowski,
ulica Sw. Trojcy Nr. 1a. 13275

Polier-(in)
zum Beizen u. Polieren stellt ein 13252
H. Schmidtke, Spitalna 6.

Bürodiener
der die polnische und deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrscht, per sofort gesucht.
9470

Emolument i. Sta.
T. a. o. p.,
Bydgoszcz, Dworcowa 31b.
Stiefes Schuh-Engros-geschäft sucht erblischen

Jungen
als Hilfsarbeiter sowie Laufburschen. Persönliche Vorstellung.
Dworcowa 62, III, zwischen 4 u. 6 Uhr nachm.

Einen Lehrlingen
sucht
Hotel Warszawski,
Warszawska 16. 13265

Lehrlinge
zur gründlich. Erlernung der Steinbildhauerei und Steinmetzerei stellt gegen zeitgemäßes Kostgeld od. Verpflegung ein
G. Wodas,
Steinmetzstr., Bromberg Bahnhofstraße 79.

Müllerlehrling
stellt sofort ein
Mühle Al. Lutan,
pow. Szepolno. 9565

Junge Dame
für ein. Kontorarb., Stenogr. u. Schreibmisch. 3. 1. 9. gesucht. Poln. Sprachkenntnis nicht Beding. Off. u. M. 13308 a. d. G. d. Z.

2 ausgebildete Stenographinnen
sucht sof., spätestens 1. 10. 22
deutscher Genossenschaftsverband in Poznań. Anmeldungen unter J. 9570 an die Geschäftsst. d. Z.

Zwei tüchtige Friseur
mit gut. Ondul. u. Friseur., Geh. 40.000 M. ohne od. 15.000 M. monatl. bei freier Station, von sofort oder später gesucht.
Leon Ruzniak,
Inowroclaw (Dobieszka).

2 junge Mädchen
stellt ein
Sutfabrik Leo Kammner,
ul. Dworcowa 92. 13287

Für eine Villa wird eine ältere Stütze
d. Hausfrau, welche perfekt kochen kann, per sofort gesucht. Offert. unt. J. 9558 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Ordentl. ehrl. Frau
oder Mädchen wird v. sof. tagsüb. f. Haus, gesucht
Bzozowh Rnnel 10. pt. r.

Ehr. jg. Mädchen
f. d. gg. Tag gel. Neumann, Cieszk. (Molltestr.) 21, I. L. 13779

Suche von sof. oder 1. 9. 22 ein erblisches und braves Mädchen
für Haus u. Gartenarbeit die auch Weiten versteht. Schriftl. Meld. an die 13234 Gork. Gdiny bei Osie, powiat Swiecki.

Beitrag
im Kochen u. Haush. bew., gel. Lohn 800 M. dtsch. u. Reifenergüt. Bewerb. an Schöne, Berlin-Wilmersdorf, Mittelbachstr. 22. 9561

Stellengefuche
Deutschumsbund
Bommerellen-Süd sucht f. dt. landw. Beamten Stellung ab 1. 10. als
I. Beamten
unter Leitung des Chefs. 27 J. alt, 3 Jahre Praxis, davon 1 1/2 Jahre auf größ. Rittergut Bommerellens als I. Beamter. Meldung an die Geschäftsstelle des Deutschumsbundes, Grudziadz, 9575 Staczka 5. Telefon 845.

Suche von sof. od. spät. Stelle als Oberkellner.
Gute 8- u. 9-jähr. Zeugn. vorhanden. Karl Brud, ul. Komodorska 8. 13200

An- und Verkäufe
Achtung!
An- u. Verkauf von Stadt- u. Landgrundstücken sowie Fabriken, Mühlen, Bäckereien, Fleischereien usw.
N. Byrwicki i. Sta., Bydgoszcz, ul. Medwiedza 8. Telefon 388. 8698

Wer ländliche oder städtische Liegen-schaften, Häuser, Villen, Fabriken, Industrie-Unternehmungen, Geschäfte jegl. Art
kaufen oder verkaufen will, wende sich vertrauensvoll an
Kultur-Ing. J. Gruszczyński,
Bydgoszcz, Gdańska 162, II. Tel. 1429.

Güter und Wirtschaften
für gleich entschlossene Käufer sofort gesucht.
Dom Rolniczo-Handlowy
P. Rutkowski, Poznań,
Pl. Działowy 6, (früher Kanonenplatz). 9567

Suche Grundstücke, Landwirtschaften, Häuser, Geschäfte usw.
f. zahlungsfäh. Käufer. Reelle u. prompte Erledigung.
J. Rocerka, Bydgoszcz,
ul. Sw. Janiska (Johannisstr.) 1. 13250

Wassermühle
mit ca. 25 Morgen Land oder mehr für sofort entschlossenen Käufer (Amerikaner) zu kaufen gesucht. Cilangebote mit ungefährem Preis an
J. Fórmanowski, Wyrzysk,
pow. Wyrzysk.

Verkaufe meine Wind-Mühle
mit Jalousie und 2 Mahlgängen, sehr gute Wind-lage, mit massiven Gebäuden und Obstgärten, 14 Morgen Land, 30 Morgen Wiese, 10 Minuten von der Bahnstation, 5 Minuten vom großen See entfernt. Verkaufe auch mein gutes Grundstück, 85 Morgen, 13 Morgen Wiese, Obstgärten, massive Gebäude etc. Gebe beides für billigen Preis ab, da ich alleinlebende Witwe bin. Off. u. G. 13283 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Bootswerft,
konkurrenzlos am Plak, mit kleinem Hafen, an der Brähe und auch an der Straße gelegen, und einstöckigem Wohnhaus u. Garten ist zu verkaufen. Ist auch für anderes Unternehmen geeignet.
ulica Jordoniska 60. 13299

Suche in einer größeren Kreisstadt ein Holz- und Baumaterialienlager
zu kaufen oder zu pachten. Angebote unter "Drzewo" an Reklama Polska, Poznań, Meje Marcintowskiego 6. 9512

Komplette Wohnungs-Einrichtungen und einzelne Möbel
neu und gebraucht, laut ständig
Möbelgeschäft Sienkiewicza (Mittelstr.) 1a
G. Czerwinski. 8756

Gehr. verschiedene Möbel,
Birke od. Mahagoni, für 4 Zimmer, sowie eine Schreibmaschine
Unterwood od. Remington. Offerten erbitte an das Annoncenbüro "Der", Dworcowa 18, unter S. M. 13714 niederzulegen. 9418

Wollen Sie verkaufen?
Wend. Sie sich vertrauensvoll an S. Kusłowski, Dom Diadnich, Polnisch-Amerikanisches Büro für Grundstücks-Handel, Herm. Frankstr. 1a. Tel. 885. 7745

Amerikaner
sucht 300-4000 M. Pr. gr. Gut, gute. Fabrik od. Mahlg. u. B. u. f. Ag. verb. Off. u. M. 13244 a. d. G. d. Z.

Bin v. Ausland zugereist.
Suche 10-200 Morg. od. Stadgrundst. m. Preisangabe. Agenten verb. Off. u. M. 12125 a. d. G. d. Z.

Deutsch. Student
sucht Arbeit während der Ferien al. welch. Art. Angb. u. B. 13242 a. d. G. d. Ztg.
Gebd. jg. Mann, ev., 25 J. a., m. 5 J. Prax., sucht zum 1. 10. Stellung als
Wirtschaftsbeamter möglichst unter Leitung des Prinzipals. Gefl. Off. unter M. 9475 a. d. G. d. Ztg.

Jüng. Müllergefelte
sucht sofort Beschäftigung. Zu erst. in d. G. d. Z. 13188

Gräulein,
38 J. alt, aus g. kaufm. Familie, gegenw. als Wirtin. Grobbedr., wünsch. ruhig. Stellung in ein. Geschäfts-haus b. alleinst. Herrn z. Führ. d. Haush. a. g. Unterst. im Geschäft. Beste lang. Zeugnisse vorhanden. Off. u. S. 13285 a. d. G. d. Z. erbet.

Agenturen:
Lódz, Warszawa, Lwów, Kraków, Wilno, Czechochowa usw.
Dom Handlowo Pośredniczy
Taschni,
Bydgoszcz, Dworcowa 13. Telef. 780. Telef. 780. Firma existiert von 1892.

Gutgehende
Utophete
in Kreisstadt zu verkaufen. Off. erbet. unt. B. 5005 an "Reklama Polska", Gdańska 164.

1 Wolfshund
zu verkaufen 13212
bei Wolkowiat, Jasna 1b.

Zu verkaufen:
1 aufmerkende hornl. Ziege, 1 weißl. Kinderportwagen, 1 Walchschiff, n. eif. Ofen, 12747
Capitowlo, Koronowski 27

Gut mekkende
Saunenziege verlt.
Jung. Piotta Stargi 3.

Kaufe
zu höchsten Preisen:
Klaviere, Flügel, Teppiche, Kristall, gute n. Rhg.-Möbel, Pflanze, 12994
Eniadeckli (Eliabetsch) 39

Stukflügel oder Pianino
von guter Firma, kreuz-lattig, zu kaufen gesucht. Offert. mit Preisangabe an den Anfw. Baten, Inowroclaw erbeten. 9428

Zahle
die besten Preise für:
Klaviere, Teppiche, Flügel, gute n. Rhg.-Möbel, Pflanze, 12994
Eniadeckli (Eliabetsch) 39

Komme sofort!
Kaufe sämtliche Möbel, Wäsche, Polstermöbel, Karren, auch beschädigte, sofortige Bezahlung.
Braun, Grabagass 11.

Zahle stets Höchstpreise
für gebn. Möbel, Näh-maschinen (für gute bis 65.000 M.), Fahrräder, Sport- u. Kinderwagen (auch reparaturbedürft.), auch ganze Wohn-Einricht. Jachowski, Olska, Jasna (Friedenstr.) 9. 11730

1 eleg. S.-Diplomat-Schreibstisch,
schw. Eiche, auf Wunsch eventl. ganzes Herrenzimmer, 1 Waschtollette, 1 Gebelst-Landschaft, 1 wollene Damenjacke, 1 Kostüm, fast neu, ist zu verkaufen. 4-7, 9-10. Mazowiecka (Sennelstr.) 40, p. lints. 13226

Ein Zimmer
u. Herrenzimmer, evtl. ganze Wohnungseinrichtung v. Privatmann zu kaufen gesucht. Offert. mit Preisang. u. M. 13147 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

2 Bettst. m. M., Räder-schlaf, 1 Gaslampe zu verk.
Redzejewski, Gdansk 40 p. l. 13255

Stühle von 1500.—
Tische "7000.—" mit Ma-gazinen, 9.000.—, trabe Einrichtungen: Küchen, Schlafzimmer, Salonzimmer zu haben. — Kaufe und verleihe gebrauchte Möbel
Mazowiecka (Sennelstr.) 6. 13219

Stühle u. Stühle zu verkauf.
Sennelstr. (Luhensstr.) 15. 13272

Nur durch "Polonia"
die Firma
in Bydgoszcz, Dworcowa 52, Telefon 1313
können Sie Ihr Grundstück schnell und vorteilhaft verkaufen.
Reflektanten Amerikaner stets vorhanden.
Größtes Unternehmen am Plak. :: 2 Minuten vom Bahnhof.

Suche zu kaufen, ohne Vermittler ein kleines Grundstück
in gutem Zustand in Bydgoszcz, am liebst. im Zentrum der Stadt. Offert. u. G. 13269 a. d. G. d. Z.

Achtung! Verkäufer!
Wir verkaufen jedes in unseren Büros zum Verkauf offerierte Objekt:
Haus, Villa, Gut, Landwirtschaft, Handelsgesch. etc.

Agenturen:
Lódz, Warszawa, Lwów, Kraków, Wilno, Czechochowa usw.
Dom Handlowo Pośredniczy
Taschni,
Bydgoszcz, Dworcowa 13. Telef. 780. Telef. 780. Firma existiert von 1892.

Gutgehende
Utophete
in Kreisstadt zu verkaufen. Off. erbet. unt. B. 5005 an "Reklama Polska", Gdańska 164.

1 Wolfshund
zu verkaufen 13212
bei Wolkowiat, Jasna 1b.

Zu verkaufen:
1 aufmerkende hornl. Ziege, 1 weißl. Kinderportwagen, 1 Walchschiff, n. eif. Ofen, 12747
Capitowlo, Koronowski 27

Gut mekkende
Saunenziege verlt.
Jung. Piotta Stargi 3.

Kaufe
zu höchsten Preisen:
Klaviere, Flügel, Teppiche, Kristall, gute n. Rhg.-Möbel, Pflanze, 12994
Eniadeckli (Eliabetsch) 39

Stukflügel oder Pianino
von guter Firma, kreuz-lattig, zu kaufen gesucht. Offert. mit Preisangabe an den Anfw. Baten, Inowroclaw erbeten. 9428

Zahle
die besten Preise für:
Klaviere, Teppiche, Flügel, gute n. Rhg.-Möbel, Pflanze, 12994
Eniadeckli (Eliabetsch) 39

Komme sofort!
Kaufe sämtliche Möbel, Wäsche, Polstermöbel, Karren, auch beschädigte, sofortige Bezahlung.
Braun, Grabagass 11.

Zahle stets Höchstpreise
für gebn. Möbel, Näh-maschinen (für gute bis 65.000 M.), Fahrräder, Sport- u. Kinderwagen (auch reparaturbedürft.), auch ganze Wohn-Einricht. Jachowski, Olska, Jasna (Friedenstr.) 9. 11730

1 eleg. S.-Diplomat-Schreibstisch,
schw. Eiche, auf Wunsch eventl. ganzes Herrenzimmer, 1 Waschtollette, 1 Gebelst-Landschaft, 1 wollene Damenjacke, 1 Kostüm, fast neu, ist zu verkaufen. 4-7, 9-10. Mazowiecka (Sennelstr.) 40, p. lints. 13226

Ein Zimmer
u. Herrenzimmer, evtl. ganze Wohnungseinrichtung v. Privatmann zu kaufen gesucht. Offert. mit Preisang. u. M. 13147 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

2 Bettst. m. M., Räder-schlaf, 1 Gaslampe zu verk.
Redzejewski, Gdansk 40 p. l. 13255

Stühle von 1500.—
Tische "7000.—" mit Ma-gazinen, 9.000.—, trabe Einrichtungen: Küchen, Schlafzimmer, Salonzimmer zu haben. — Kaufe und verleihe gebrauchte Möbel
Mazowiecka (Sennelstr.) 6. 13219

Stühle u. Stühle zu verkauf.
Sennelstr. (Luhensstr.) 15. 13272

Wir haben zum Verkauf:
rundes Eichen-Holz
nicht teuer, franto Verladestation.
Offerten erbeten an 13221
Ginberg, Warszawa,
ulica Soza 3. Telefon 13213.

Bauholz, Kloben, Knüppel, Stubben u. Strauchhaufen
habe ab Wald, Nähe Bydgoszcz, gegen Höchstgebot abzugeben. G. Wegner, Bydgoszcz, Promenada 22.

Rübenbahn
ca. 2000 m Gleis, in Bängen von 2 m (Spalbing-gleis), Rübenwagen, 2-3 ehm Inhalt, 600 mm Spurweite, sofort zu kaufen gesucht. Gefl. Offerten unter G. 9534 an die Geschäftsstelle d. Ztg. 95440

Achtung!
Kaufe sämtliche Flaschen, Metalle, Alt-Eisen, Lampen, Papier, Knochen.
Zahle die höchsten Preise.
M. Rosciuski (Königstr.) 6. 11753

1 Schreibtisch mit Aufbau
(gebraucht) z. kauf. gesucht. Off. u. B. 13241 a. d. G. d. Z.

1 Kinderbettst. m. Matr.
zu verk. Ritterstr. 4, II. r. 13253

Zu verkaufen:
geb. Wirtschaftsgegenstände. Verlt. 3. m. 5 Uhr. Wilczak, Rastelka 27, Hof. I. Tr. 13264

Plüschsofa, Kleider-schrank, Vertiko, Wasch-toilette mit Marmorpl. und Kinderwagen mit Verdt. z. verk.
Pomorska (Rintauerstr.) 58, I. L. 13300

1 grob. Sofa
zu verkaufen.
Kokotaja (Koonst.) 2, III. 13297

Zu verk. Mosaik-Sofa
antikes Mahag.-Möbel. Chocimska (Sennelstr.) 3, p. l. 13294

Schw. Winterpaletot
ein grauer Jachettanz, ein Ufster u. andere gett. Herren- u. Damen-sachen sind billig zu verk. 13276
Stahlbauer, Rordeczka (Sennelstr.) 13, II.

Kleider- und Mantel-stoffe, versch. Belle-dungsst., Schuhe, Stuffs, Metall. usw. z. v. l.
Molltestr. 17, III rechts. 13245

Gold, Brillanten
kauf S. Czerwinski, Bahnhofstr. Nr. 20.

Gold, Silber
Silber, Platin f. f. ständig
Paul Bowski, Dentist
Mokowa 10. Telef. 751.

Photogr. Objektiv
Zell. Telfar. 1.45. 26 cm, zu kauf. gel. Off. m. Preisang. u. L. 13071 a. d. G. d. Z. erbet.

Zelching
9 mm, ver. Olska, ul. Jasna 8, I. r. (4-7 Uhr nachm.) 13232

1 Herrenfahrrad
Freil., fast neu, zu verk. J. Kubawski, 13573
Na wzgórzu Nr. 3.

Selbstfahr. o. Dogcart
noch gut erhalt. zu kaufen gesucht. Off. m. Preisang. u. L. 13244 a. d. G. d. Ztg.

Zu verkauf.: Sport-wagen u. Haus-Tele-phon
Entlad. 26 13286 (Eliabetschstr.) 13, I. r.

Kaufe Sumpfenwagen
13286 Wozke, Gdansk 30.

Ein Reisetoffer
neu, einmal gebn., lang 88, breit 52, hoch 48 cm, billig z. verkauf. Zu erstg. bei Kapieli in Gdansk b. Prusacz, p. Swiecie. 13298

Wald-Maschine
deutsche (Ware) zu verkaufen. 13174
v. Katoski, Awiatowa 1a

Ein Wert verliert
Ihr ausgel. Saat, wenn Sie es lange lieg. lassen. Bringen Sie es n. heute zu Demitter, Aról Jadw. (Wittoriastr.) 5. 8506

Regelkugeln
6 Stück, große, neue, auch einzeln, u. 1 Satz Regel billig zu verkaufen 13277
Jagielłonska (Wilhelm-str.) 36, p. r.

Drainrobenpresse
für Sandbetrieb. 9573
Gutsverwalt. Karczewitz (Barom) bei Chodzicz (Kolmar).

Grubenholz
Bestand von ca. 20 Mor-gen zu verkaufen. Angb. von Reflektant. u. S. 9566 an die Geschäftsst. d. Z. erb.

3124 große Kisten
z. v. l. Sutfr. Des Ranniger ul. Dworcowa 92. 13228

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen sagen wir unseren
tiefempfindendsten Dank.
Witwe Auguste Wollschläger
nebst Kindern.
12312

Tanzunterricht!
Schülerkurse, Abendkurse, Kurse f. mod. Tänze beginnen Anfang September. Privatzirkel und Einzelunterricht jederzeit. Anmeldungen täglich von 11-1 u. 4-7 erbeten.
M. Toeppe, Tanzlehrerin, Gamma 9, Ecke Dworcowa.

Puppen- u. Haarschmud-Reparaturen
sowie Anfertigung sämtl. modernen Haararbeiten werden fachmännisch, sauber u. schnell ausgeführt.
Johannes Roeplin
Damen-Salon, Gdańska 40. Herren-Salon.

Gegr. 1911. **E. B. „Express“** Gegr. 1911.
Telefon 800, 799, 665.
Hauptbüro: Jagiellońska 70
Filialen: am Bahnhof
Danzigerstr. Nr. 2
Danzigerstr. Nr. 37
Poststr. Nr. 3
!! Eilboten - Dienst !!
Tag und Nacht.
Gepäck-Beförderung
mit Leichtgepäck
Gepäck-Aufbewahrung.

Am Freitag, d. 1. September, v. 10 Uhr.

Auktion

des Herzfeld'schen Kellners
in Lobzenica, ul. Paderewskiego 16.

Zum öffentlichen Verkauf kommen:

Zementwaren:

Trottoir-, Röhren- und Einfahrtsteine, Bordsteine, Durchlaßrohre, Selbststränken, Grab-einfassungen und dergleichen.

Eisenwaren:

Stallfenster, Ofenrohr, Schirmständer, Äschen, Buchsen, Muttern, Bolzen, Herdplatten, Pflugschare und Sohlen, Hackmesser, Hufeisen, Pumpen, eiserne Ofen und viel Kleingezeug, Teer, Fensterflügel (für Gärtner), zum Teil verglast, Klempnerwaren und viele Bedarfsartikel, Patronenhüllen, leere Fässer, Wagenfett, 1 Rollwagen, dtp. Ofenmaterial, Garten, Metallteile, eiserne Töpfe, Spannförbe, Schuppen, Maurerfellen, Farben.

Honigessenz und anderes mehr.

1 Selterwasserapparat,

1 Rorkmaschine,

Kohlensäure-Flaschen u. dergl.

Freihändiger Verkauf eventuell
Donnerstag, um 9 Uhr vorm.

Freiwillige Versteigerung.

Sonabend, den 2. September 1922, 11 Uhr
vormittags werde ich in Bydgoszcz, ulica Gdanską Nr. 12:

ganz. Galvanisations-Einrichtung (sow. Maschinen, 1 Betriebsmotor (4 P. S.), Transmission, Electr. Anlage, Chemikalien u. and. Gegenst., alles fast neu, meistbietend gegen bare Zahlung versteigern. Bestätigung der Gegenstände kann zu jeder Zeit erfolgen, nach vorheriger Anmeldung bei Unterzeichn.

Lewandowski, Komornik sądowy in Bydgoszcz, ul. Gdanską 10. 12311

Versteigerung.

Am Mittwoch, d. 30. 8. 22, vormittags 10 Uhr,

werde ich Mauerstraße 1 kompl. Schlafzimmer, doppel. Schränke, Tische, Sofas, Stühle, Betttisch, Spiegel, Regulatoren, Bettgestelle m. u. ohne Matr., kompl. Kücheneinrichtungen, Badeneinrichtungen, Badt., Roll-, Kleider-, Aufsch., Berdewagen, Hand- und Kinderportwagen, Aufhängeschirme, Schub-maschinen, National-Registriertafel großer Schaukasten und Glas, Drehtrollen, Fahrräder, großen Markt-schirm, Bekleidungsstücke, Haus- u. Küchengeräte u. vieles andere meistbietend versteigern. Bestätigung. 1 Std. vorher.

Max Eichen, Auktionator u. Taxator, Chocimska 11, Renter: Pod blanton (Mauerstr.), 3582 Telefon 1030.

Bei unserem Scheiden aus Bromberg sagen wir auf diesem Wege allen Freunden und Bekannten ein
herzl. Lebewohl.
Familie Lange, Rintauerstr. 60.

Professor der Musik erteilt
Gesang-, Violin-, Klavier-, Harm.- u. theoret. Unterricht
Absolv. der Akademie Berlin - Charlottenburg. Sprechstunde: 2-4 nachm.
Witold Stargi 8, 1, 12319

Schnellfördernder **poln. Unterr.** Konvert. von Dame gef. Preisoff. u. v. 12326 a. d. Gf. d. 3. erb.

Bälde wird sauber gewaschen u. geputzt. **Chocimska 23, 1.**

Obstgarten zu verpacht. i. Gosciniński, Ramyski, Kordonowa. 12328

Zahn-Praxis

Paul Bowski, Dentist

Moskwa (Brückenstr.) 10. Tel. 751.
Früher Techn. der Universität Berlin u. beim Professor d. Universität Münster. 8895

Kronen. Brücken. Füllungen.
Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr.

Verzogen nach Pomorska

(Rintauerstr.) 17, 1
zwischen Chrobrego und Sniadeckich (Schleinitzstraße und Elisabethstraße)
Sprechstunden von 9-1 und 3-5 Uhr. 12399

Sophanna Czarniecki, Dentistin

Photografien

Paßbilder
Vergrößerungen, Bilder und Postkarten
Liefert billigst und schnellstens in künstl. Ausführung
Atelier Viktoria Inh. A. Rüdiger
nur Gdańska 19

8315

Buchführungs-Unterricht

Maschinen-schreiben, 9586
Stenographie
Polnischer Unterricht
Bücherabkürzungen usw.

G. Vorreau, Bücherreviz.
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 14. Tel. 1259.

Unterricht in Bälde-nähen u. Zuschneiden

w. ert. Wäsche-Atel. Haffel, Jagiellońska Nr. 7, 1. 12349

Sabe mich hier als 12356

Sattler

niedergelassen und luche Beschäftigung auf Gütern

Karl Rosenthal, Szweder., Leszczynski. 6.

Schneider- und Stidarbeiten

sämtlicher Art führt aus, gut und schnell 12358

3. Dębińska, Jagiellońska 52.

3. Złota 600 Zentner

im ganzen oder in Klein. Posten abzugeben 12348

Gutsbesitzer Schmidt, Karolewo (Steinhof), Post Łochowo.

Deutscher Schäferhund, auf den Namen „Rolf“ hörend, 12306

entlaufen.

Gegen Belohnung abzugeben bei

Reich, Grodowo 25, II

Am Sonntag, d. 27. 8. 22, abends in Anstalts Räumlichkeiten, Ende der Straßenbahn, 12371

Trauring verloren.

Ges. J. M. 25. 9. 21, 585 St. Abzugeben gegen Belohnung bei

Aufwakt.

Geldmarkt

500 000-1 000 000 M. auf ein sicheres Unternehen auf ein Jahr gef. Off. u. A. 13155 a. d. Gf. d. 3.

Fachm. der Lederbr. mit Kapital sucht Kom-pagnon m. 5-10 Millionen

Markt weils. Ertr. eines Geschäfts in Bydgoszcz. Sozial vorh. Zuzhr. unt. 8. 13270 an d. Gf. d. 3. g.

Suche stillen

Teilhaber

für rentabl. Waldbesitz (Eiche), Kapital 5 bis 15 Millionen, für 4 Mon. 25% Gewinn garantiert. Offerten bis 30. 8. unter B. 13232 an die Gf. d. 3. g.

Wohnungen

Suche

Bäckerei oder Konditorei

von sofort oder später zu pachten, für später. Kauf. Gest. Offert. mit näher. Beding. erbeten.

C. Wehler, Bydgoszcz, ul. Długa Nr. 41. 12314

Obstgarten zu verpacht. i. Gosciniński, Ramyski, Kordonowa. 12328

Neu eröffnet!

Zur Einführung

des neuen Unternehmens
Lieferung bis 30. August d. 3s.

12 Postkarten .. 1750

12 Paßbilder .. 500

12 Amerik. Foto 450

Innen- und Außenaufnahmen
Verene, Hochzeiten
außer dem Hause.

Delgemälde, Vergrößerungen
preiswert 9031

Mal- und Heim-Atelier
„Rubens“

Inh. C. Tchernatsch.
Gdańska 153. Telefon 192.

Photogr. Kunst-Anstalt

F. Basche, Bydgoszcz-Okole
Liefert erstklassige Arbeiten
aus bestem deutschen Material. 12030

Wir empfehlen uns zur Anfertigung geschmackvoller

Druckarbeiten

bei mäßiger Preisberechnung

A. Dittmann & Co.

Wohnungen

Achtung!

Räume für Tischlerei oder kleines Haus

zu mieten oder kaufen gesucht.

Preis nach Vereinbarung. Offerten u. A. 13293 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Geschäftshaus

mit Laden u. Wohnung, geeignet für ein Kolonial- u. Papierwaren-Geschäft, zum 1. Oktober od. später zu mieten gesucht.

Angebote an 9571

Aleksi. Budzyn (Budfin)

3-5-Zimmer-wohnung

suche von sofort od. später zu mieten u. bitte Offerten unter J. 13292 in der Geschäftsst. d. 3. niederzulegen.

3-4-Zimmer-Wohnung per sofort evtl. 1. Oktober in Ratel gesucht.

Offerten unter A. 13228 an die Geschäftsst. d. 3. g.

Achtung! 13136

Eine Wohnung v. 4 Zim. geg. 4 Zimmer zu ver-lauschen. Zu erfragen in der Geschäftsst. d. 3. g.

Junges Ehepaar sucht per sofort eine

3-4-Zimmer-Wohnung mögl. i. Zentr. Vermittlg. erwünscht. Offerten unt. 8. 13111 an d. Gf. d. 3. g.

Wer tritt 1 großes oder 2 klein. Zimm. im Zentr. d. Stadt zu Büro-zwecken ab? Offert. unt. 8. 13233 an d. Gf. d. 3. g.

Gesucht leeres od. möbl. lirtes Zimmer z. 1. 9. 22 oder etwas später. Off. u. 3. 13243 an die G. d. 3. g.

Wohnung 6 Zimm. mit möbl. abzugeben. **Gdańska 31/32, III r.** 12301

Dem geehrten Publikum von Bydgoszcz und Umgegend zur Kenntnis, daß sich meine

Mehlgeschäfte

nur ul. Gdańska (Danzigerstr.) 135

(neben Elgium)

und ul. Długa (Friedrichstr.) 20

und nicht mehr ul. Jezuita (Neue Pfarrstr.) 6 befinden.

Hermann Secker

Fa. W. Biegon Nachf.

Telefon 1644 und 158.

Große Auswahl in

Herren- u. Damenstoffen

stets bei

Rudolf Hallmich

ulica Gdańska 154
Rogo Krasińskiego

Danzigerstr. 154
Ecke Fröhnerstr.

Oberschlesische

Steinfohlen

in allen Sortierungen liefern waggonweise
sowie in jeder Menge ab Lager und frei Haus

Barpart & Zielinski, Bydgoszcz-Okole, Berlinska 109. Telefon 1330.

Benefiz den 29. 8. 1922 für **Guta Wesalowna**
polnisch-deutsche Soubrette

Rendez-vous
der eleg. Lebewelt

Pomorska 12 **Bi-3a-3o** **Telefon 951**

Ab 1. Septbr. gänzlich neues Programm.

Karczewski, Tänzerpaar; auferd.

das andere große, elegante Programm.

Anfang 11 Uhr abends, 13051 Dir. Grabowski.

Jedes Quantum **Torf** ober-schlesische u. dombrow.

Kohle, Holz klein gehauen und raum-metierweise sowie

Buchen-Holzstohle en gros und détail zu mäßig. Preisen empfiehlt

„OPAL“ ul. Dworcowa (Bahnhofstr.) 18d

Telefon 1285.

Käufer u. Strohteppe in prachtvollen farb. Mustern empfiehlt 12781

Casimir Dux, Danzigerstr. 149.

Möbel zum Aufpolieren und Beizen übernimmt

St. Rosicki Sniadeckich 23, 3 Trp.

Möbel zum Aufpolieren und Beizen übernimmt

St. Rosicki Sniadeckich 23, 3 Trp.

Möbel zum Aufpolieren und Beizen übernimmt

St. Rosicki Sniadeckich 23, 3 Trp.

Möbel zum Aufpolieren und Beizen übernimmt

St. Rosicki Sniadeckich 23, 3 Trp.

Möbel zum Aufpolieren und Beizen übernimmt

St. Rosicki Sniadeckich 23, 3 Trp.

Möbel zum Aufpolieren und Beizen übernimmt

St. Rosicki Sniadeckich 23, 3 Trp.

In der Kapelle **Wilczak (Brinzent), Dolina (Grenzt.)** finden von Sonntag, den 3. bis einschließl. Dienstag, den 5. September d. 3.

Glaubensverfammlungen

statt, und zwar: **Vormittags 9 1/2 Uhr,** nachmittags 3 1/2 abends 7 1/2

Jedermann ist herzlich eingeladen.

Gemeinschaft für entsch. Christentum.

Gommerfest

des **Männer-Turnvereins Bromberg G. V.**

am Sonntag den 3. September 1922

nachmittags 3 Uhr im Deutschen Hause.

I. Aufmarsch und. Freiübungen. Turnen der Altersriege. Barrenturnen.

II. Turnen der Frauenabteilung. Bettkampf mehrerer Städtemannschaften im Kunstturnen. Sondervorführung des Thorner Turnvereins.

III. Konzert. Belustigungen für Jung und Alt. Verlozung. Elektrisches Reulenschwingen.

Alle Deutschen sind hierzu herzlich eingeladen.

Besondere Einladungen ergehen nicht.

Eintrittsgeld 300 Mk. Kinder frei.

Vorverkauf: Buchhandlung **Oswald Bernide,** Bahnhofstr. 3, Teske, Bojenerplatz 3. 958

Eintrittsgeld 300 Mk. Kinder frei.

Vorverkauf: Buchhandlung **Oswald Bernide,** Bahnhofstr. 3, Teske, Bojenerplatz 3. 958

Eintrittsgeld 300 Mk. Kinder frei.

Vorverkauf: Buchhandlung **Oswald Bernide,** Bahnhofstr. 3, Teske, Bojenerplatz 3. 958